第一萬零四百零三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. II, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍首版[?]增附[?]除禮拜外日出一紙 諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦頭等最新各機器以精其[?] 各官牌刊印書籍單件並有婚喪各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊兼有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原稿其有關世道人心改良進化者附刊報端若其有稗當世之文章當即照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有謗屬或文以及支離費解者概不登錄 諸君來札尚祈自顧更須宜真實姓名里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間[?]設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將報紙張增廣三大近更擴設附張數版分類要聞至若三民主義日益昌明專制時代已經過去迴國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀凡制度興革兵刑禮樂一切新政有如玉光十色令人應接不遑加以兩洋愛國僑胞亦多熱特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏昔日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報紙所載字數畧同伏望 諸君原諒鑒莊下採獲我不時感荷至之特此附佈

老婆好。老婆好。人人視如無價寶。愛妻愛國將無同。請吸南洋兄弟之烟草。聽野亞諸君

同[?]吻。快樂無邊。你講佢男[?]夫妻好比天賜良緣。人話夫婦愛情人所共見。我話愛妻情重有時及個口香烟。一日十二個時辰接吻有幾十遍。第一係南洋烟草更重令我癲。佢裝飾華麗不黏染。如蘭氣味恰似賽近天仙。雙喜滑滑英印編。荷蘭飛馬軟進舞前。尚

有四喜與及地球同出現。僑胞喜歡恐後爭先。我想要妻愛國一樣情依戀。須互勉。挽回權利莫作口頭禪。

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡羅複城均設分局

△英荷印屬各屬俱有代理

駐叻總司理人簡英甫 謹

民國六年丁巳元月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire& Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

本公司實備華商資本**壹百五十萬大元** 分作陸萬股每股二十五元 **壹次收足**經在香港英政府註冊發在南洋十州府存案專保**水火兩險** 凡各埠商口岸倉棧舖戶行號貨物傢具裝修衣服財產壓上等火險之處與及來往船隻運載貨物船隻機器海面全頁安靈之責至**兵險賊險**均可受保 所有保險章程悉照**英例辦**理尤加**格外通融** 倘有失慎**賠償爽快** 諸君惠顧請向本公司接洽**無任歡迎**。

茲將本公司創辦値理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安保險公司
李葆葵 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆南北行
梅鶴雲 謙德銀號
吳東啟 華洋織造公司
麥禮廷 裕盛隆金山庄
勞瑞生 福石叻庄
程遠浦 乾元南北行 公慎昌洋參行
高亮滂 新德隆昌 遂勝隆金山庄 萬成興南北行
謝侶松 新萬和行辦館
鄭月波 承德銀號
關淮洲 承和興茶庄
周詠春 紹記呂宋庄
黃德仁 紹興隆輪船公司 全記保險公司
黃浦南 平安保險公司 承存保業公司
曾宜邦 承存保業公司
關瑞石 順利榮南北行
李榮芝 榮興保號
李順帆
梅蔭 保業號
譚煥堂 均益營造公司
馬海東 馬森記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 昌祥參茸行
香港總行置在文咸東街

當年職員 正主席梅鶴雲 副主席黃仁德 總司理黃碧基 司庫長李葆葵 司庫員曾宜邦 司庫員關淮洲 司庫員麥禮廷

叻分行設辦事所

等栽屬設在吉隆坡[?]街一零七號 代理黃[?]南君

大吡叻屬設在怡保列治街五拾號 代理 李子真君 李鐵泉君

駐叻**聯泰**水火保險有限公司 **分行司理** 陳英三 李光琪 **謹啟**

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年二月十三號

朱有蘭茶葉生油金線中國襪貨

邇日船腳貨有加無已內地工值逐末增加又値滙水低落以致製出之茶煙生油成本較貴兌出各貨虧折實甚茲擬由六月十九號即舊曆五月初一日所有各庄茶煙生油酌量增價以資彌補 惠顧諸君目睹時艱諒能本館此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

五月初一日起

八兩四兩本號紅烟每箱沽價四十四元
六兩本號紅煙每箱沽價四十七元
二兩本號金山庄烟每箱沽價四十五元
二兩四百二十包本號蘭花生煙每箱沽價三十二元
冠蘭八兩二兩紅烟每箱沽價二十二元
四兩二兩本號生切煙每箱三十九元
二兩一百六十大包本號鹿嘜[?]茶每箱八元
二兩百六十包本號[?]針茶十一元半
二兩一百七十包[?]茶每箱五元
五兩庄二百包本號銀針烏耳茶每箱廿二元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元五角
四兩百六十包本號舊清選茶每箱九元半
八兩庄百六十包舊清選茶每箱十九元
一百廠庄舊清選茶每箱廿四元
一斤庄超等舊清選茶每包四角半
大帮學遇各機土布新到
各庄三金錢過自榨生油時價
朱有蘭各裝襪 金線
羅福生各裝真金線

中華民國丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

譯論

奧匈之食料問題（陸爾康）

（譯施啟勃蘭特氏原著）

月餘以來。以宣戰問題。朝野紛紛。異常騷動。竟因此而浸浸有內亂之禍。而於歐洲今日交戰國中之情形。則反不甚心研究。考其利害得失之大計。深可歎息。茲編爲德人施氏原著。氏游奧數次。於奧人之食料問題。洞悉周詳。用譯其說以公當世。使國人知所警覘焉。

自歐戰發生以來。余嘗再遊奧匈。以觀察一般情形。見夫工商各業之發達。深爲奇異。然細考之。則從事戰時工業者。實占其大部。殆以此種物品。用途較廣。獲利倍蓰。不可以時之暫而忽之。故咄嗟間。已增數百暴富之包工家與經理家。承辦軍中用品矣。夫匈奧以孤立無援之國。而能久涖戰場。名著環球者。其原皆由於民知愛國。慷慨助餉之故。蓋奧匈國內素乏流動之財源。而匈部之半。又顯然依外債爲生活。一經擾攘。金融更覺恐慌。政府因發戰時公債五種。以求助於國民。乃令出未幾。嚮響立見。不論萬鎰之富。小康之家。下至勞力謀生之人。莫不踴躍爭輸。計每人所納。自數百萬至數十萬克郎。（奧幣名）不等。究其結數。竟達三百萬萬之左右。此卽聚沙成塔集腋成裘之驗也。

奧匈自開戰以來。前後所遣之軍隊。約計之。不下四百萬餘。殆占全國人口百分之十。唯荀限以平日所規定之體格。與從軍之年歲。則必不能得如是之衆。蓋當戰事初期。奧屬波蘭地之一省。名加里西亞者。人烟稠密。約計八百萬餘。迫俄師侵奧。其大將尼古拉賢惠敢大公。將省中四十萬丁男。移於俄之內部。且運至西比利亞。佛爾加諸處。以減少奧匈軍隊之來源。其計甚毒。于是奧匈軍界。大受影響矣。不特此也。南太羅省。與阿德利亞海沿岸。一大部意大利系之人。於意國未經宣佈絕交以前。爲其羅馬教總佈道會之引誘。而全數移居於疆外。因之匈奧政府。更形倉皇。不得不降格。以求於開戰之初。悉令五十以內之男子。從軍入伍。及至今日。愈趨愈下。竟有五十上之老叟。亦環甲執戈者。匈部定制。大致如此。至論奧匈全國。則未必盡然。獨是廿七以上之少年。體壯力強。固當編入軍籍。今則並思肺癆。或微疾者而收之。是亦未免太濫矣。已訓練與未訓練者。余未能確知其實。約言之。尚有百萬可出。設風雲變急。則明春再能增出此數。亦未可知。蓋屆時境內十七八歲之人。當可得五十萬。而自十七至五十歲間之人。爲向所不合格而刪除者。亦可再選五十萬左右。所類相合。尚有百萬新軍。俄聯軍旅差多。亦何懼哉。（未完）

譯電

七月十七號倫敦來電云。瑞典京城電稱。特耶琴（挪威西海口之大城）有一貨倉大火。倉內屯積貨物甚多。係由英國轉運往俄者。損失之數。計值二百七十五萬磅。疑有縱火事情云。

七月十七號倫敦來電云。意大利官場電稱。我軍在占美晏奴戰區。猛攻二百四十號山之東南境。成效卓著。擄敵二百七十五人。

七月十七號倫敦來電云。德國消息。在葛的千陣地。我軍再行佔奪法軍之戰壍。俘囚之數。增至四百五十名。敵軍襲攻馬維庄。荀尼。及栤土蘇倫士附近。均無成效。法軍日前佔據我之地位。在寶路門境。被我軍逐去。并擊墜法機五艘。汽球四具云。

七月十七號倫敦來電云。意京電稱。阿得利亞海（意大利之東）空際戰事。日增激烈。意國飛行隊。於星期五星期六兩日。進攻波拉。（奧之西南海口）炸毀敵人之驅逐艦隊。昨日我有飛機十八艘。炸攻爹劃蘇港口。皆安然旋返云。

七月十七號倫敦來電云。英國海軍部佈告。昨日晨光熹微。我之輕快巡艦隊。遊弋於北海之時。瞥見德國商船參艘。令其停輪。詎料敵船置之不理。直向荷岸駛去。我之巡艦發砲向船頭轟擊。聞有兩艘經已抵岸。受傷頗重。尚有四艘被我之驅逐艦擒獲。水手半數在逃。半數被捕。該輪已駛返我國口岸云。

七月十七號倫敦來電云。法國電稱。德軍復攻蠟頗陣地。步兵蜂擁而來。聲勢洶湧。該軍以大炮轟擊。敵人不能抵禦。旋陣而逃。秩序大亂。遺下屍骸無數。我人十四號所得之地位。今已再爲保全云。

七月十七號倫敦來電云。英國大元帥報告。我軍在華訥頗陣地之西北境。獲地甚多。我之飛行隊。在烏砵陣地。與大隊敵機相遇。悍戰多時。敵機逃遁。向其戰線而去。我機躡後追趕。以至逼近其戰壕。并擲下炸彈無數云。

七月十七號荷京來電云。柏林電稱。德意志帝國議院延期集會。至於延至何時。則未明言云。

退股聲明

啟者呂敏申律門牌九十二號源振豐樹乳公司生理鄙人陳月川原有股份在內今因志欲別圖經將自己名下股本銀抽回自此以後源振豐樹乳公司生理盈虧與鄙人陳月川無涉特此聲明免滋後論

丁巳年五月廿五日 陳月川謹啟

採買諸君注意眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久爲同儕所公認茲來貨物益求美備價值弗尚虛浮特將一切貨品各懸標幟各注價目爲低貴賤則若列眉俾採買諸君一望而知不勞詞費誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日 新嘉坡漆木街大光公司披露

商標註冊

合勝美

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹頭曾經歷年已久選擇驅名荷蘭商翁咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽井未分支別處綜其有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辯爲蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商翁之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明懸掛傳明遠近週知以杜僞冒設敢再以僞亂真或將舊裝翻裝者或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自辨其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商翁光顧者新玉臨購買當格外歡迎傳免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里汶勝源建芳鴻記 叻合勝美啓

價錢劃一

竊以年來百貨騰貴商場貿易大覆蹻踖仍以我豉油生意爲尤甚就如黃豆麵紛生鹽等物爲豉油之原料無不價增倍蓰而物料既貴成本自重若長此以往前途何堪設問因而豉油價目有參差不齊呂水和夾有不同賬期遲速而複雜彼此交易殊難適從茲特集議將豉油名目價錢訂正以昭劃一賬期定限兩月爲率假如正月數在三月收清十二月數年底清找間有貨欠過年者限至二月內收清而鐳水議銀八鐳二自舊歷六月初一日起 諸寶號惠顧仰祈照給特先通告伏惟 亮鑒

△茲將豉油價目列後

△生晒油每担拾八元
△加晒油每担拾六元
△頂上晒油每担拾元
△上晒油每担八元半
△晒油每担六元五角
△地字晒油每担五元半
△頂上醬背每担六元
△上醬背每担四元半
△原油每担六元正
△招背每担三元正
△醬背每担二元五角
△白油每担三元半
△生抽油每担六元
△上抽油每担五元
△抽油每担四元正
△頂油每担三元半
△豉油每担二元正
△平油每担二元半
△冇油每担一元二
△匕行油每担一元二
△頂豉每担三元半
△豆醬每担二元二

◉另家製超等生晒油醬背頂豉價錢面議

○埕桶價列

△石埕每只二角六正
△大吧桶每只三元正
△鹹魚桶每只一元二
△中吧桶每只二元半

丁巳年舊歷五月廿九日
民國六年七月十七號

星嘉坡自製醬料同業公啟

同裕棧 瑞興隆 廣祥泰 廣泰 源昌生 馬聯昌生 何○順 廣昌榮 廣祥興 廣全昌 源安泰 均安生 廣萬生 廣隆泰 廣致和 廣源成記 廣德生

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成 經理人王豐源 謹佈

羅醫生

夫愛羣之道莫不以保種爲先欲壯身體強身體者首推補腦之良藥也
[illegible]
十餘年悉心研究慘淡經營不惜工貲創製此藥自問世以來服效之人不可勝計
是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之譽爲種之金丹延年之至寶也
法每日三次每次一匙飯後服

價目　每枚二元　每打十二元

總發行所　石叻大坡[illegible]

會豐商店

丁巳年元月初十日　啟

本坡

陸使揭破張勳擅遣僞諭之通電　◉宣統復辟之僞諭。。有據張勳馮國璋陸榮廷等。。合詞奏請復辟等語。。閱者疑之。。多以爲陸榮廷乃擁護共和之人。。斷不出此。。今據羊城友人寄來陸公揭破僞諭之通電。。爰即錄之如下。。萬急。。北京大總統南京副總統鈞鑒。。各省督軍省長各都統護軍使鈞鑒。。迭接張勳來電。。主張復辟。。據稱已代爲列銜入奏等語。。又北京來電。。張勳擅遣僞諭。。有據張勳馮國璋陸榮廷等合詞奏請復辟等語。。聞之不勝駭詫。。榮廷日前入都述職。。極意乞休。。適因故主尙存。。偶道私謝。。不過攄懷舊之蓄念。。幷無別意存乎其間。。我國人民心理。。趨向共和。。辛亥之役。。雖爲政治改良。。實屬種族革命。。義師振臂。。還我山河。。恢復神京。。方謂永除奴籍。。去歲項城稱帝。。海內騷然。。英傑蠭興。。舉師護國。。徽諸往轍。。學識潮流。。榮廷分屬國民。。素以擁護共和爲職志。。決不敢以壹已之私恩。。遽忘天下之公義。。况優待淸室。。列在約法。。安富尊榮。。孰逾于此。。凡在先朝遺老。。正宜加意保全。。僉我冲人。。更何忍置諸鑪火。。先朝禪讓。。美甲環球。。舍安即危。。義尤無取。。榮廷素志以國家爲前提。。在公義固絕對不敢主張。。在私情尤不忍見其危險。。所願諸公同申大義。。共奠邦基。。合力維持。。毋任僉壬播弄。。庶民國不致中變。。淸室藉以安全。。大局幸甚。。謹布腹心。。諸希鑒察。。陸榮廷江（三號）印。。

商界宜知　◉明日（星期六）乃巫人令節之期。。本坡政府。。宣佈是日作爲銀行休息日。。船政廳及出入口報關處之辦公時刻。。僅由上午十點至十二點止。。是亦商界所宜知也。。

納妓者鑒　◉粵人莫某。。向在英驛埠採錫爲業。。約積資二三百元。。昨歲杪。。欲挾資回里一行。。故由英驛抵叻。。候有便輪。。然後回里。。不意抵叻之後。。則往丹戎巴葛碼頭操苦力工。。後在下乘烟花。。納一妓婦亞四。。以爲妻室。。寓於施排莽某屋樓上。。本年四月間。。莫因英驛某錫礦。。自己佔有些少股份。。特入英驛看礦之得利若何。。詎亞四自莫入埠後。。不甘獨宿。。覓與隣房同籍人某甲有染。。雙宿雙棲。。儼成眷屬。。日前莫得莫信。。謂不日來叻。。特先與有情人私遁。。所有細軟各物。。席捲一空。。迨莫於昨日抵叻。。入于其宮。。不見其妻。。詢之同居。。始悉其事。。即赴捕房報告。。請爲緝究云。。

祝融肆虐　◉今早九點鐘。。加冕律有某閩人之屋。。不戒於火。。致兆焚如。。嗣由消防隊聞警。。立駕水龍馳至。。開喉噴射。。未幾即已熄滅。。祇燒去樓上後座而已。。

事非有意　◉潮人蔡某。。昨早九點鐘。。在牛車水碩莪街。。肩挑猪肉。。沿街喚賣。。詎行經門牌八十四號。。適該屋修葺瓦面。。墜落碎石一塊。。擊中蔡之頭部。。以致頭破血流。。蔡即呼差前來。。欲將該屋主拘控於案。。後以事非有意。。補回湯藥費一元。。作爲了結云。。

誰叫汝在車睡覺　◉吉寧人羅達三美。。以駕駛牛車爲業。。昨在車上瞌睡。。不覺下墜於地。。致車輪碾傷小腹。。負痛難起。。嗣由其弟掖登手車。。載赴捕房報告。。轉送醫院調治。。不知有性命之虞否。。

料遭溺斃　◉苦力粵人徐某。。昨日在石叻門杠抬煤炭。。落某輪船。。偶爾不愼。。由跳板下墜於水。。一沉不起。。嗣由同伴落水援救。。不見踪跡。。想必已遭溺斃云。。

急症殞命　◉華人某甲。。昨日下午六點餘鐘。。往珍珠山脚樹下納涼。。猝仆於地。。昏不知人。。旁人大駭。。趨而視之。。但見其痰湧喉際。。曳鋸有聲。。用童便灌救無效。。未幾。。即已嗚呼一命矣。。

先嚴瑞武府君痛於民國六年陰歷五月十二日辰時在星洲疾終正寢五月十八日扶柩回棉蘭擇六月初四日至初十日在棉蘭埠雙溪龍稚本留春園設奠十一日巳時（上午十句鐘）出殯於先嚴預卜之原除專訃外深此奉聞
不知沙　九
中華民國六年七月十九號棘人黃錦培　錦派　錦敬　錦龍　泣啟

○咸士頓大馬戲

◎今晚改演新劇

（注意）◉（注意）
△明日星期六四點爲末次開演日戲
△尙有幾晚在本坡開演即行離埠
本班馬戲爲寰球最特色之馬戲久已馳名遐邇蜚聲各界人士贊賞此次南來携有技藝嫻熟之名優多人大小亞粒馴馬象獅虎豹熊駝鳥班馬大小猴子等之馬戲場設在本坡海邊英之律

△明日第一次演風鎗術及飛刀術

諸君欲新眼簾盍來一觀
茲將價目開列
▲六人廂房　十五元　▲二號椅　一元
▲廂房散位　三　元　▲三　等　五角
▲一號椅位　二　元　▲四　等　三角
童子半價
英一千九百十七年七月二號　本班主人謹啟

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本槪爲更換務使觀者眼界一新　諸君有興新早惠臨幸勿視作烟雲之過眼也
◉今日換新畫
△頭場　十點四十分鐘開演
△偵探案育蓮畫　十五六段
△尾士拖之曲本二段
△二場　九點十五分鐘開演
△求之不得五段　△寰球活潑之星期報
△老高之諸劇二段
英一千九百一十七年二月一號　夏里嗎映戲班謹啟

福源號　福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣營業起見特委任敝號代售茲者速將到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅煙者幸勿交臂失之此佈
▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列
怡馨大包一百四十庄每箱FYG二十八元
怡馨細包五百六十庄每箱FYE廿八元
怡馨細包二百八十庄每箱FYS十四元
福馨大包一百四十庄每箱FYG三十八元
福馨細包五百六十庄每箱FYE三十八元
福馨細包二百八十庄每箱FYV十九元
本坡沽加稅餉每箱六元正
吉隆坡經理人廣祥發號
民國六年二月五號　啟
漆木街二百十九　電話一四七七號　福源號

“Gaiety” Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芽籠鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加蔣者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置幷可隨意呼用茶點任人所擇售價無極茲將本晚所演各齣大意標明如左
●今日換新畫
△頭場
△一隊之遊客二段
△最新之劇本三段
△二場
△衣服四段
△黑暗之菓園五段
英一千九百一十七年二月一號　雅池映戲班主人謹啟

華英電影戲

◉大馬路牛車水尾

△七月十九號二十號廿一號開演
本院主人不辭勞苦不惜重貲採辦寰球著名影片以飽閱者之眼福故埠中所有之新奇妙劇本院定有開演。諸君隨時可將本院戲招較諸別院戲招當知其有數齣相同緣本院專選妙劇而開演者也蓋選畫之原因實由本院爲開見識起見採辦市上馳名畫劇而無與製造影片公司訂購一方面之畫劇也別院與製片公司訂立合同祇演該公司所製之畫而已　諸君閱報見有新奇畫劇本院必有演之一詢常蒙光顧之　諸君定知此言之不謬也本院不惜貲本而採辦之畫劇乃巧上巧者　諸君賜顧無任歡迎
七點半至九點半止
一二三　女丑（亞里賓）大笑劇
四五六　黑面女人故事
七　地球各款之新化第四十四號
八九　毒刀（入害之妙劇）偵探第七八幕
十　農工商各款之新化第八期
十一十二十三十四　國王武則天全套故事（粧彩影配五彩）
十五　大丑（施加）笑劇
休息半點鐘飲冰水
九點半至十一點半止
丁巳年閏二月十六日　華英電影戲主人披露

京省

大總統表明國會改選命之苦衷　●馮副總統巡閱使督軍省長鎮軍鎮守使各報館鑒。元洪自就任以來。首以尊重民意。遵守約法爲職志。纖微薄能鮮。未饜輿情。而守法勿渝之素懷。當爲國人所共諒。乃者國會再開。成績鮮紗。憲法會議。於行政立法兩方權力。畸輕畸重。未劑於平。致滋口實。紛奉發難。海內騷然。衆矢所集。皆在國會。請求解散者。函電絡繹。異口同聲。元洪以約法無解散之明文。未便破壞法律。曲徇衆議。而解紛靖難。智勇俱窮。亟思遜位讓賢。還我初服。乃各路兵隊逼近京畿。更於天津設立總參謀處。自由號召。並聞有組織臨時政府與復辟兩說。人心浮動。訛言繁興。安徽張督軍北來。力主調停。首以解散國會爲請。迭經派員疏解。據派員復稱。如不即發明令。卽行通電卸責。各省軍隊自由行動。勢難約束等語。際此危疑震撼之時。誠恐藐躬踐然引退。立啟兵爭。匪特國體政體根本推翻。抑且操奪相尋。生靈塗炭。都門首善之地。受害尤烈。外人爲自衛計。勢必至納於干涉。終以保護。亡國之禍。卽在目前。元洪籌思再四。法律事實。勢難兼顧。實不忍爲一己博守法之虛名。而使兆民受亡國之慘痛。爲保存共和國體。保全京畿人民。保持南北統一計。迫不獲已。始有本日國會改選之令。忍辱負重。取濟一時。吞聲茹痛。內疚神明。所有各省長官。其曾經發難者。各有捍衛國家之決心。此外各省。亦皆尚識苦衷。不生異議。庶幾一心一德。同濟艱難。一俟秩序回復。大局粗安。定當引咎辭職。以謝國人。天日在上。誓勿食言。黎元洪。文。

饒漢祥之辭職書　●總統府秘書饒漢祥辭職書云。大總統鈞鑒。時局危急。人心動搖。漢祥備位秘書。竊附餘精。以明令解散國會。既不敢導違法之嫌。當今日拒絕調停。亦不忍激異邦之禍。既違謀之未定。實辰告之無方。爲此呈請辭職。伏乞允行云。

滇軍在川之活動　●此次中央政爭。川省羅佩金劉存厚首鼠其端。羅係南派。人人能知。劉則可南可北。因與羅氏衝突。不能不投入北系。又因與北軍無大感情。仍不敢公然贊助。且省城駐有戴戡黔軍。（戴氏態度曖昧。處境甚窘。）雖有動作。亦屬難能。然戴氏因外圍無援解到。內守九里三分。於事無濟。已與劉氏聯絡。現暫以保衛全省治安爲主。昨戴氏命人包船。擬率兵到渝以便回黔。請劉進城維持秩序。省長事交護羅。劉氏以川省大敵當前。下川南有滇軍。下川東有北軍侵入之慮。恐一接事。則籌費棘手。不如暫維現狀。俟兩星期後。再看大局如何。聞滇軍於前拾九號。由自流井到富順。約數百人。二十號卽封船由瀘縣方面去。因瀘縣與隆昌永川合江諸要地接近。不能不早爲準備。聞滇軍前月有由自流井前往宜賓者。道經百花場。被斗笠鹽販匪轟擊。略失子彈鎗枝。傷兵數十人。當卽退回。二十二號。有滇軍由自流井經鄧至富順。約數千人。在城中各廟分紮。城中婦女及富紳。多已逃避。自流井已紮滇軍萬餘人。紳商頗形恐懼。貴州所駐滇軍。聞已完全開赴榮縣威遠一帶。而貴中滇軍。亦連日紛紛開拔。向自流井方面而去。沿途輜重不絕。拉夫亦多。其向駐貴陽之滇軍。則又繼續開赴中進發。運大炮多拾至於敘府方面。滇軍到者遍駐民家。其餉項一層。聞由稈民警籌四萬。時局既已大變。則川滇之軍。急宜消除嫌隙。協力應付時局。則爲西南各省所深望矣。計羅佩金到敘府。籌備戰事。貴州瀘州爲第一防禦線。增軍甚多。川東川軍第一師。亦陸續開上內江合江各縣下。川南川軍第二師。亦陸續向下川南開下。戴戡黔軍。現由川東向川北。川北川軍第三師亦向下川東開下。川滇兩軍。爭移防地。如此擾忙。則吃緊之處。自不待言矣。

廣恒紅煙

◎紅煙總價

本號紅煙創設五拾餘年久已馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所稱許茲因邇日祖國物料騰貴船脚有加無已匯水又值低落不得以至本號由省製出之箱煙或本日高不得不酌量增價藉資彌補惠顧諸君幸垂鑒焉

▲即日起計在本埠沽出價列▼

廣極大包　一百四十庄紅煙每箱沽價五十四元
廣極細包　五百六十庄紅烟每箱沽價五十四元
極機大包　一百四十庄紅煙每箱沽價三十二元
極機細包　五百六十庄紅煙每箱沽價三十二元
廣祥生大包　百四十庄紅煙每箱沽價廿六元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣極大包K.H.墨　紅烟每箱沽價四十八元
廣極細包K.H.A.墨　紅烟每箱沽價四十八元
極機大包H.C.墨　紅煙每箱沽價廿六元
極機細包H.C.B.墨　紅煙每箱沽價廿六元
廣祥生大包K.C.S.墨　紅煙每箱沽價廿元

〈總行〉廣州省城杉木欄　廣祥

各埠枝店　香港極記　江門廣恒　馬六甲廣和生　芙蓉廣生　金寶廣極棧　巴甞廣生棧　吉隆恒棧　坡申廣生棧　地摩廣棧

本號電話壹九五四

丁巳年五月二十日　星嘉坡廣極號謹啟

二月五號　寅

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶強補腦汁　滑食開胃汁　固精補腎汁　萸室固本片　驅風補血酒　花柳殺毒丸　花柳白濁丸　婦科白帶丸　香矛生髮油　肥兒滋陰露　風濕骨痛露　榮衛臣藥酒　殺毒蛇膽汁　立止頭痛餅　婦科調經丸　立止發冷丸　清潤補瀉丸　化痰止咳丸　經期肚痛丸　立止肚痛丸　筋骨痠痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　癲疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　花柳白濁水　神效疔毒水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘瘕氣水

婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　遺精夢遺藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛濃膿藥水　去瘋解毒藥水　無名腫毒藥水　搽回苦菓藥水　洗疳毒瘡藥水　搽退汗斑藥水　搽治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立脫雞眼藥水　搽胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　飾洗白濁藥水　染烏鬚髮藥水　去臊辟臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔瘡藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打回苦菓藥膏　治陰陽癬藥膏　除三角風藥膏　皮膚蟲癢藥膏　治白濁靈糕　風濕灰典藥粉　乾水止癢藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱瀉散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷湯傷油　風濕驅痛油　去解毒油　滑潤補瀉油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等薄荷油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷冰　雪白補瀉鹽　清潤黑瀉水　清潤白瀉水　明眼珍珠滴　陽痿補壯丸　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　健胃養神汁　花[illegible]平安水　益腦提神丸

民國六年二月六號　啟

星嘉坡羅氏大藥房披露

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈
石叻周昌記啟

天喜堂馳名老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治逾年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦拔婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理　京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街盧安號　大吡叻[illegible]周昌[illegible]　廣西梧州五洲藥房　檳城大門樓富生號　桂林十字街玉洲號　吉隆茨廠街煥利號　澳門木橋街如意樓　漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋　上海大馬路老悅生　省城濠司前義成昌　海口得勝沙全記號　雲南二龍街寶順祥　厦門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人謹啟

法說解

壽險常保法特別小孩保法還費保法種種人皆樂于投保以其法美而利宏也然此種保法其利益猶能及于一方面而難普之方面故本會及辦公司又有辦保之一法何謂辦保譬如甲乙合股一肆合股投資安然營業乃或則甲存而乙亡而乙

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

加保

人壽保險乃持危之良策兼儲蓄之性質人盡知之惟大多數既顧身體強壯猶仍存有備患之念亦必重視乎儲蓄之一層查本常保法滿期之款既還其所保之數而另加溢撥之餘利而凡所本公司又有一法其保期與尋常保法一律十年十五年二十年滿期還款則加

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

本行在島約註册資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓贏餘欵美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角一伸叻銀一百八十萬圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在車什士極三十三號其餘　孟米　架喇吉打　廣洲　宿務　錫郎　漢口　香港　神戶　小呂宋　勿爹遮　班拿馬　北京　舊金山　上海　天津　橫濱　星架坡等埠均設有支行

本行與島約國家銀行有密切聯絡故能兼該行在下列各埠之支行事務　Bahia　Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo　Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba　Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌銀業等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號　單

本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

新嘉坡

啟者本公司所造電版精巧交貨迅速各欵花草商標以及影像網目均能接造且有製成花頭花邊便用標題發售諸　仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈

製造所在丹絨吧葛晉爵實得力門牌三十六號便是

民國六年三月廿六號　本主人披露

香港屈臣氏　虎嘜歪邊固本片

人之强弱由腎臟不然然能轉弱為强實賴金丹之補助苟有先天不足遂致虧損元陽棄之色慾過勞虧損腎陽痿因此而乏子嗣因此而變衰頹者不可不急救治之若失於調治則腎水日虧恐反促壽身矣然救治之藥惟有速服歪邊固本片蓋此種藥片乃屈臣氏醫生苦心研究始得靈藥煉而成其性和平不燥不烈乃專治腎陽痿不舉及腎元虧損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固不强自可白頭偕老身而廣嗣也男歸可保勞而待也如能常服可以益壽延年真有壽世之金丹大藥矣强種之靈藥也　定價每樽一元五角　每打十五元、

培根本片

壯陽固本　返老還童　廣嗣延年　男人秘寶

主治各症列下

命門火衰　下元虛冷　尿有餘瀝　肝腎虛損　精神恍惚　血虧腦易

自汗盜汗　筋系疲痛　房勞過度　眼花頭暈　背痛力乏　易洩難嗣

耳鳴耳聾　病後失調　水火兩虧　四肢酸軟　怯寒腹痛　痿不成霖

夜尿頻數　久流白濁　相火熾炎　遺精夢洩　氣屈神疲　形枯骨瘦

先天不足　陽痿精枯　構思過勞　諸虛百損　五癆七傷　種種弱症

(試驗法)

未服此片之前請用百倍之顯微鏡將遺出之精蟲貯於玻璃瓶內照之此精蟲之動力甚何及形式之大小若何且觀其能蠕動幾點鐘之久一一登記逮服後七天再如前法驗之必有加倍之奇妙可觀此試驗之切實証據非可以臆造者請服者細細試驗之可也　一此片服至一星期精蟲之變厚精蟲力嗣者變為雄壯洩射無力者即能遠射此為培補根本片顯而易見之第一效

服法每日一次每次三片臨臥時　價銀每瓶一元　每打拾元

新濟世女界護身丸

女界欲調經種子　絕嗣護身者請試

此丸能調經種子及治赤白帶症血山崩漏經期肚痛藥到即愈

專治赤帶白帶白淫血山崩漏經閉不通或經前經後肚痛子宮虛冷久不受孕經期不準不受孕婦胎動不安產後虛暈產後頭風頭痛腰痛四肢虛弱胃口不開各等症服之極效誠女界護身之至寶者也　婦女平日無事皆可安心吞服能調和血氣開胃暖宮　服用陳皮湯送下　忌食寒凉等物　大樽銀八毫　小樽銀四毫

公生源　金麒麟　註册商標　女寶丹

自有此丹無婦病　統理經前經後症

一治由一個月至六個月胎動行經或肚痛

一治經色或黃淡或瘀赤

一治經來或多少或遲早

一治一月經來數次遲早不一

一治達年閉經近月閉經

一治行經肚痛大便閉結

一治子宮虛冷多年未孕

一治似孕非孕企瑚暗病

一治經前後腰骨痛小肚痛

一治血山崩流血不止

一治產後瘀血未清

一治白帶赤帶白淫

凡服此丹以經期未到早六日早晚每吞一粒連吞九一服後二三日略見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行（甘）積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹽水晚用清茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子之聖藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食蘿白橄欖　每樽銀一元

香港中醫

稟准註册　張大鵬肖像

商標為記

張大鵬

第一止痛白濁丸

此丸專治白濁五淋沙淋血淋膀胱痛楚婦人赤白各症凡淋濁初起自負服此丸應驗如響服不數大樽每一元　小樽每五角

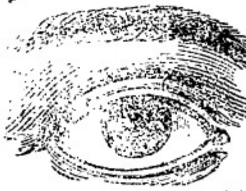
花柳骨痛水

此藥水專治花柳毒氣骨痛藥性入筋骨手足腰背筋骨痛遍身骨痛致令上中下三焦受血毒麻木癱瘓走風出毒一切手腳作痛

花柳各藥

由風濕火濕脾濕腳氣腸質花柳疳疔芒果白濁爛肉鼻陷爛腳魚口結毒遠年餘毒未清經年屢月屢醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功永無後患　每樽銀二元半

內托透毒膠　止痛拔疔丸　橫痃芒果丸　珍珠摻疳散　花柳骨痛丸　浸疳藥水散　扶元提毒膠　消腫疳丸



主治各症開列

四時眼熱　視物昏花　迎風流淚　眶肉生瘡　黏膜流連　眼瞼垂泡

目閉難開　瞳人縮小　白膜遮睛　烏輪白星　白珠全紅　烏輪扁長

內障外瞖　畏日羞明　視火起烘　紅根交加　視物無力　風眩赤爛

濕水灌睛　青膜蓋睛　眼白浮腫　視物朦朧　烏輪四方　遠年積溢

紅絲貫睛　不紅而痛　努肉扳睛　眼弦起粒　積氣攻目　飛絲入目

紅膜貫睛　視物不明　火眼常淚　烏輪上匿　垂簾掛膜　被物刺傷

馮善堂眼科名丸眼散

粵東老手醫生

眼科丸每樽銀壹元　光明散每樽銀二毫　退膜散每樽銀二毫

補血養神聖藥　自來補血片

夫人身之不可少者血氣也血乃人體之至寶是以血液之盈虧與人身之強弱有絕大之關係血氣充足則身強力壯百病不侵精神氣爽色華自然血氣虧損則體虛力萎神志恍惚面無血色肌之華色長此不調必憔悴而殞況今值血相爭之秋尤宜研究而不可少緩者莫此氣血耳自來補血片乃由自來血進而精煉而成此自來補血片一瓶之效力可抵自來補血汁四瓶之實料實為補血之無上聖藥此片效卓著久已馳名歐亞大陸無不同聲表揚所得函證保證書等盈千累萬此片奇效直致瑪簡封貯易於便用功用效力實有過於自來血藥水也自來補血片增全部血液清去毒善治百損血虧癆傷血毒症服之功效立見滋血養陰健胃培本滋有偉大之效力每瓶內儲七十片每次服一至二片日服三次飯後服之　定價每瓶一元二角每打壹十二元

丁巳年四月十六日

Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

總代理

衛安公司

分售處

石叻驪氏藥房　芙蓉利華公司　坤甸利南公司　馬六甲道德堂　宋卡埠華峰號　架喇吉打益生

選電

補錄宣統復辟時之京電

●江朝宗王士珍面請大總統退位

●復辟政策已預先由王士珍江朝宗吳炳湘梁鼎芬雷震春梁敦彥張鎮芳王乘恩沈曾植萬安並已由天津某某等要人暗中承認

●梁鼎芬入覲大總統表明宣統復辟之合理惟大總統不允且謂祇係危害清室而已

●滿人世續極力反對復辟惟無效

●張勳用清室名義請徐世昌曾京商議要政

●吳炳湘派員至電報局檢查電報各報館電報不能由中國電報局拍發

●壹號早三點鐘大總統與夏壽康礪商善後事宜王士珍並其他各要人均在總統府礪商大總統宣稱寧願犧牲其性命亦不肯退讓

●浙江督軍楊善德省長齊耀珊均反對宣統復辟

●奉督張作霖不滿意于復辟惟守中立

●滿蒙總統宣言力反對宣統復辟

●各政黨政界要人多反對宣統復位

●宣統諭勞乃宣為法部尚書李經邁為外務部左侍郎萬兩謙為外務部右侍郎

●北京各街多被逼懸掛龍旗惟總統府則懸五色旗

●宣統任李經邁為郵傳部尚書李盛鐸為農工商部尚書沈曾植為學部尚書

●宣統諭封馮國璋升允為大學士馮國璋陸榮廷為大臣參贊政治事宜詹天佑為郵傳部尚書溫肅為御史黎湛枝為學部右侍郎

●財政部受賄案經已判決陳錦濤罪一犯受賄判三等有期徒刑一犯詐欺取財判四等有期徒刑共監禁三年零兩個月殷汝驪現既在逃通緝歸案究辦廣熙正判監禁三年零兩個月吳乃琛判監禁三年陳廷銘判監禁一年零六個月李士毅判監禁三年李士熙通緝歸案究辦商人陳善餘以行賄罪判監禁八個月現被判罪各員不服地審廳原判已于前日向高等審檢廳上訴其餘行賄之各商人則已納鍰贖罪

▲◎聾人注意◎▼

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法蘭治呵邁不論遠年近日深淺各症確能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據羅位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵邁之後業已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約值二元三角耳

ORLINE CO,

10, Southview Watling Street, Dartford, Kent

達佛臣摩和靈街門牌十號呵邁公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號　二十

△●戒其那●▽

柔佛貴族森海嗎沙君患腰痛疾五六月於茲矣服戒其那藥水其神效有如此請看下文之保證書

陳先生大鑒　本月廿號惠來之函及戒其那藥水經已收到　弟曾照法服食經已用完三樽甚覺見效但不能謂十分全愈然已減輕八九矣腰痛之恙已愈過半兩足骨覺辣痛且乏氣力但望不日便可安康據各醫所云此乃老人風濕腰痛之疾并見寒熱往來不料服食此藥有如此神效痛苦已除深感　陳先生之恩無以為報爰覆數言以為介紹此請　台安　森海嗎沙敬啟

總寓字樓在星加坡來佛占巴士枕發零拈均從尊便

電話一千三百〇六號

星加坡七州府暨來由柔佛沙勝越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿普非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.

Ipoh and Telok Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.

Kuala Lumpur

檳城唯一代理人兼威禮實里及吉打代理人林福山寓檳城美抵實得力門牌二十號

峇黎關九州府及黎宜里三奕弄唯一代理人利記公司理事李君水英

馬六甲唯一代理人源盛公司第一哥徑示實得力門牌九號

英一千九百十七年六月廿八號

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港發貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾綫襪豆衫烟葉各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇為　倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽銀四十五元　四兩二百八十包全價

朱廣蘭二兩五百大十包紅烟每箱沽銀四十五元

朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱沽廿八元

朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱五十元

和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀二十四元　二兩五百大十包全價

朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱沽四十二元

寶珍八兩一百四十包紅煙每箱沽銀一十九元

◎茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包龍嚶包種茶每箱沽銀八元

朱廣蘭二兩百六十包象鼎餅茶每箱沽九元半

廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀五元

廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元二角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀三十元

朱廣蘭五十斤清遠茶每箱沽銀七元半

朱廣蘭一百庄舊清遠茶每箱沽四十元

朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十元

朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十一元　一百六十庄全價

朱廣蘭月嚶生油每百觔沽銀　照時價

另有仲光各欵烟枝中國箒曰烟紙如蒙　惠顧取價從廉

星嘉坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日　啟

中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

The Yeung Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited. (Incorporated in China)

啟者本公司資本銀五十萬大元經在中國政府註册並在海峽殖民地政府存案專做水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲為推廣南洋七洲府生意起見特開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保於屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船隻等項無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤為迅捷賠償素仰　僑商諸公熱心愛國請認明本公司為完全華商資本並在中國政府註册之特色加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尚希留意為盼

當年董事

雷蔭棠　香港新廣合金山庄

林護　香港聯益建造公司

伍學晃　香港茂利輪船公司

余斌臣　香港永豐隆紫材行

鄧仲澤　香港新廣合金山庄

周道莊　香港新廣合金山庄

陳　霞　香港先施公司

馬應彪　香港先施公司

總公司總理人雷蔭棠　司理人伍于瀚

駐叻總理人賈荻峰

總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓

香港分局設在香港文咸東街九十八號　司理人余斌臣

石叻分局設在星架坡中街五十六號零大　電話第一千九百二十七號　司理人羅賓門

庇能分局設在檳榔嶼大街二號　司理人伍于願

吉隆坡代理瑞吉公司　巨港代理瑞祥號

怡保代理廣生隆酒庄　馬屬代理振隆號

馬六甲代理新長春　蘇坡代理恒順棧

沙勝越代理泉益棧　坤甸代理郭鬧合

三寶壠代理雍南公司　安順代理裕和號

棉蘭代理協德公司　美容代理廣合號

民國六年二月七號　發出　謹啟

中國羊城保險置業有限公司啟

丁巳年六月初二日叻報館刊

滙票行情

足金	每兩萬	七十二元五
足銀	每安士	四十個三七五弁士
金盾	每個	九元七
印度盾	乙百元兌	一百七十盾
爪亞盾	乙百元兌	一百三十八盾
暹銀	每百銖	六十伍元

銀行兌出行情

香港	每百元貼入	十一圓三七五
廈門	足秤每百元貼入	十二元
	龍銀每百元貼入	無價
暹羅	每百銖值叻銀	六十五元六八七五
安南	每百元貼入	十五圓五
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百十一元二伍
日本	每百元值日本銀	一百零九元
加勝吧	每百元值	一百三十四盾
渤里末	每百元值	一百三十四盾
三吧攏	每百元值	一百三十四盾
望厘	每百元值	無價
加里吉打	每百元值	無價
仲光	每百元值	無價
上海	每百元值	六十兩二五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百元	九元二五
廈門	每百元	九元二五
暹羅	每百銖	六十四元七五
安南	每百元	十圓
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百十一伍元
日本	每百元	一百十三元
加勝吧	每百元	一百三十九盾
渤里末	每百元	一百三十九盾
三吧攏	每百元	一百三十九盾
望厘	每百元	一百六十三盾
呷光	每百元	一百六十三盾
加里吉打	每百元	一百六十三盾
上海	每百元	六十二兩二五

△●本日貨價行情

本坡甘蜜	十四圓
沙勝越白椒	卅九圓
本坡硯莪粉	三圓五
沙勝越硯莪粉	三圓五
斯歐荳蔻花	五十五圓
荳蔻八十庄	四十八圓
暹絲紫梗	四十五圓
碎甘蜜	廿三圓
山打根藤	七圓二五
倫敦硯莪丕	九元三
仲光一號白米	百九十二
暹羅一號白米	二百三十二
吧勝蘋粗片	百十六圓
吧塞無鰓片	百零八元
錫沽出一百斂	[illegible]
綠烏椒	廿八圓五
文每白椒	四十一圓
又中等	三圓四五
又中等	三圓四五
暗杯那荳蔻花	五十二
又一百十荳蔻庄	四十圓
威北四方甘蜜	五元半
哥冷他勞椰千	廿七圓二五
峇峇椰千	七圓二五
沙勝越兒羅冬	大圓七五
又二號白米	一百九十
又二號白米	二百四十元
至一百廿六元	
至一百十二元	
壹百零八元半	

各埠輪船入口

萬發興	輪船	由蔴坡	初三到	順局公司
加甲	輪船	由麻坡	初三到	實得力洋行
白鳳	輪船	由安順	初三到	實得力洋行
萬興源	輪船	由坤甸	初三到	同發公司
吉連	輪船	檳榔嶼	初三到	實得力洋行
豕隆	輪船	由峇眼	初三到	成泰號
海南	輪船	丁加奴	初四到	恒利號代理
加拉蘇	輪船	坡德申	初四到	實得力洋行
檳星	輪船	檳榔嶼	初四到	南洋代理
福興	輪船	孟加麗	初四到	金和
棉老沙	輪船	由日里	初五到	棉士洋行
孟佐多歐	輪船	由泗水	初五到	惹且弟利士
厘基	輪船	由巨港	初五到	惹且弟利士
怡保	輪船	由棉蘭	初五到	惹且弟利士
金保	輪船	由吉礁	初五到	實得力洋行
振爭	輪船	由安信	初五到	實得力洋行
真里目	輪船	英得宜利	初五到	茂興號
萬保源	輪船	由大年	初五到	實得力洋行
加東	輪船	三寶壠	初六到	茂泰
福利	輪船	由暹羅	初六到	實得力洋行
羅誉	輪船	丁加奴	初七到	金成
錫蘭華利	輪船	由吧嗒	初七到	萬順
福國帶	輪船	勿里洞	初七到	聯成公司
華	輪船	由廖內	初七到	萬利安
華	輪船	由暹羅	初八到	祥和
香商	輪船	由柚頭	初八到	和
怡星	輪船	由安南	初八到	建會
仲	輪船	三巴攏	初九到	榮茂
鼓流	輪船	由暹羅	初九到	譚生利

輪船出口

●六月初三日禮拜六輪船出口

順豐	輪船	往亞齊	上午八點半	和發公司
福隆	輪船	往暹咯	上午八點半	萬利安
浮羅武嘮	輪船	浮羅峇淡	上午九點半	和發號
蘇丹那	輪船	浮羅庇宜	上午九點半	萬利安
福華	輪船	吉汶里	上午九點半	成茂號
源和美	輪船	往寮內	上午九點半	惹且弟利士
孟河仁	輪船	香丹	上午九點半	
星武嘮	輪船	又		
勞年	輪船	曼谷	上午十點	實得力洋行
彭亨港口	北干	關丹	上午十點	
新加灣	輪船	往坤甸	上午十點半	惹且弟利士
順安	輪船	勿里洞	上午十點半	榮茂
三寶壠及				
新卓	輪船	沙峇	上午十點半	惹且弟利士
占卑				
瓜勝	輪船	網咯	正午十二點	實得力公司
海龍	輪船	吉冷丹	正午十二點	實得力洋行
吉綠	輪船	麻六甲	正午十二點	實得力洋行
呫囉港口	檳榔嶼			
施施	輪船	棉蘭	正午十二點	棉士洋行
福順美	輪船	峇株巴轄	正午十二點	和發公司
圭鎮	輪船	實勞越	正午十二點	順發號
香港	輪船		又	又
輪船	往沙網		正午十二點	關行
倫敦				

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡禧彌街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售

啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年佈蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥為選擇并用沙濾隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業冥經集權羣公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造洋呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡紡路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞闌吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞闌吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒圖英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚光面磚各督式水瓏磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡紡路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎謹啟

要聞

力勸總統自盡之奇談　▲泰晤士報特載英文京津時報消息。前參議院議長張繼。現充參議院秘書。十日謁黎總統。因總統有不怕死之語。力勸黎氏自盡。俾得藉為口實。即日赴南方組織四次革命。以為復仇之舉。黎氏答謂。余並不怕死。然余現在覺無自盡之必要。且謂余如殉國。反將使全國騷然。永無寧日。余何忍出此云。

雷震春通告撤銷偽參謀處　▲天津偽總參謀處長雷震春。通電各省。略謂國會解散。已奉明令。張紹軒提出組織責任內閣。減少議員額數。擬辦政府實小。豫免政治舊犯各條件。均已解決。亟應恢復原狀。以謀統一。所有天津總參謀處。已於號日（二十號）撤銷。謹此奉聞。

唐督軍再勸勉各省之通電　▲雲南唐督軍通電各省云（銜略）自倪省長通電各省與中央脫離關係後。奉晉豫陝浙相繼而起。當以國家值此風雨飄搖之際。豈堪破壞。迭電勸止。並敦請馮副總統張巡閱使力予維持。今日復尋電皖等省。分電聲告。諒已邀鑒。儻承當採一二。息事寧人。實國家如天之福。邇日以來。偽督集與。事機緊迫。有謂宗社黨圖謀復辟用意者。有謂天津設立臨時政府者。種種傳說。紛紛不一。如果屬實。要皆自召分裂之端。徒致沉淪之禍。晉念前途。憂憤曷已。爰再掬誠。一塵清聽。方今國命如縷。朝不保暮。正國人臥薪嘗膽之秋。非鬩牆禦侮之會。和衷共濟。猶虞不給。今乃以一己之偏私。不惜為國民箕豆之煎。逾越軌道。輕啟戎機。縱屬為國以外變為口實。自已啟內亂之嫌。此乃智者所不為。豈愛國者所忍出此。況欲矯正立法。亦自有可循之正軌。沉思靜慮。未必無救濟之道。若鹵莽滅裂。輕於一逞。無論佳兵不祥。未必遂達希望。此端一開。他日效尤。接踵而起。將何以善其後。徒以一國之大法。隨武力為左右。往復循環。永無寧謐之日。當此四鄰逼迫。國如纍卵。縱守正道。猶懼不足以圖存。尚有時機容我自擅。苟一妄動。覆滅隨之。是人不亡我。而我自亡也。繼堯憂時痛國。無淚可揮。耿耿寸心。只知盡忠國家。擁護元首。維持共和憲法為唯一主旨。倘鑒其愚忱。為千慮之一得。斬一致主張。速就此謀正當之解決。如有不顧國家大局。妄逞威力。肆意橫行。惟有領此懿忱。貫澈初旨。大義所在。性命以之。謹布腹心。幸賜誨教。雲南督軍兼省長唐繼堯佳二印。

研究實中妙存監　中西藥效心製　香港大馬路　花柳各症丸藥劑發售

專科花柳　廿餘年　楊耀宗　醫生　中外知名

提防影射　花柳各症丸藥　購者細認

本堂花椰搜毒骨痛水各症丸藥始創在南洋各準托般實大行房大商店各世廿餘年用華同脫信良皆知救世壁藥無結無弊無斷種之妙逢臂實效唐藥近有徒山無恥匪偽眼見心謀堂藥傚效本影丸葯名目等射害群此一天眼昭昭藥定不容買楊諸君請認問耀宗商標鋼心堂陰陽悞印廢不致

花柳之症傳染無窮發毒最深市上售藥醫者雖多有名無實有等妄驗傷身斷種其藥延累終身不知凡幾誠為可嘆也本堂在港業醫多年用見所醫者心實不忍故特專心研究中西妙業存心監製花柳各症實所丸藥贈醫多年寔畢來是逢醫必愈近日海外各埠同胞信用辦藥最實矣諸君可稱本堂百醫百痊救世良藥如有此症用此藥單內皆有指明內外醫理安善藥到毒解患防限日包保全愈更勝於請先生醫治萬倍廣

環球無二　花柳速愈　**搜毒丸**　專醫疳疔苦蘖痔漏堅毒骨痛瘋餘毒痛腫腐爛殘危重毒新舊花柳諸般毒症藥到逢毒立解無限日全愈中外皆知確實救世百發百中神藥並無辛苦傷身之弊丸單批明用藥內外妙治安善一樽保愈司服五日銀二元

包保寔愈　解毒立止　**白濁丸**　花柳受毒實白濁症痾尿見痛內裏尿道損傷內疳結毒龜頭紅腫滑精酒濕熱毒沙淋血淋五淋等症藥各毒解止濁輕症一樽全愈重症兩樽收功百發百中解毒保安良藥每樽六毫

毒入筋骨　各部攪痛　**骨痛水**　花柳之毒傳染身中各部筋骨痠痛寸步難行或滑或腫走上走落氣絡過身兒痛餘毒未清痛瘤腐爛嶙醫不愈疳疔便毒遠年近日花柳各毒藥到逢毒寔解萬醫萬愈天下第一家救苦救難良藥一樽全愈服六日二員半

久流白濁　滑精腎虛　**固精丸**　貴重上等藥料監製大補腎部生血氣壯陽力保體遺精久戲不虛確誠男界確子衛生同本妙藥包愈白濁久流精濁糊遺洩夜尿多痾陽虛不堅舉子嗣難等症藥到精神身壯力健強體有返老遲少之能力試之一員

扶元萬應　**化毒膠**　專治花柳各毒外科各症諸般各症男女強弱可服逢毒必解保安除患良藥兩料員半

宿娼保安　**不憂丸**　正氣藥料專解百毒良藥花柳初發可疑傳毒入小便結毒皮膚血毒各症立效每樽六毫

總代理　叻石大馬路　會豐商店　吡喃埧羅　太平棉蘭　會豐商店　泗水吧城　三昌公司

丁巳年元月初十日

小野田勃蘭祖家

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓商商爲盼

一千九百一十七年二月一號

叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

叻報附張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

小說 黑皮書

影戲譯意

一女郎據案、手執一書、搖手作勢、若呼人者、進一女傭、以剪授之、女郎受剪而看書封之字示女傭、嫣然一笑、其意若曰、此爲吾心愛之人所遺也、旋以書就香吻、吻之者屢屢乃以剪啟封、從容而讀、初時色甚眷、久後微惱、最末歛眉而頓足、女傭覩色亦有感、相將不知所爲者、可十抄鐘、女郎取書疾撕、撕片片墮地、掠顧女傭若有言、女傭遂出、女郎廢然卧椅、以手支頤、忽恍然有悟、起拾地上碎紙、置於案首、趨書架取書時藏扎、檢得一黑皮書、伸其中之書函、函中夾一美男子影片、視片作愁容、其意若曰、吾之恨汝極地矣、既而取新舊二書、反覆觀觀、似較其筆迹、此時若已知筆迹確非出自一手。頃間所來不祥之書。係他人所僞造者、嫣然微笑。。復以香吻吻美男子影片、彷彿稱聞其囁嚅、吻已、取跳舞衣著之、且易其履、似其家斯時方於跳舞之會者、室門忽闢、入一白衣少年、少年向女微笑、既而一同四顧、見四處無人、擁女郎而吻、女作狀若微嗔、男子對於人民訴訟之語、若告以頃間突來一怪之書、男子屛息伏角、悠然蹴之以足、斯時窗外有一中年男子、屛息伏窗下、以時探首窺窗、白衣少年及女郎、殊不之覺、喁喁私語、各訴心事、女郎忽愕然四顧、若聞有異聲出於其左右、適値窗外之中年男子、伸首窺犬、於是遂相値、中年男子大驚而遁、女郎亦失色、少年男子、悠然奪門出、經一小園、折入一亭、亭旁樹影鬆鬆、少年停止良久、作驚愕之狀、其意若曰、吾明明見彼奔至此中、奈何一瞬之間、遂杳如黃鶴、此時女郎亦至、少年附耳與語、女郎搖手作勢、若曰、此人當已遠遁、不復在此間矣、二人遂携手而出小園、方二人出小園時、一人頭、突出亭畔林中、旋引全身於林外、則頃間伏窗之中年男子也、中年男子、見二人已去、疾趨女郎室中、取黑皮書細觀良久、還置案前、遂出女郎之門、少頃、女郎及少年、携手登馬車、並坐遊行、似赴舞已告終矣、忽女傭以腳踏車緊追馬車、少年與女郎握手忽忽躍下馬車、馬車載女郎歸、及門外、有一老人多鬚而瘠、顏色殊不怡、見女郎自外至、投以一黑皮書。女郎受書而讀、顏色頓大變、老人則手掩面、若甚傷此不幸之事、覺及於吾家者、既而以手麾女郎、女郎入、老人張吻若召侍者、卽有一黑衣僕人至、老人與之語、僕忽忽自門入、老人乃入室、據案作書、書未竟、有三人入室、其一似律師、二人皆警察、遂捕女、電影至此中斷矣、

按黑皮書、爲法國愛情小說、敘一少年男子戀一女、女無父母、但一叔、叔多貲、而僅許以少產分女、同時有一中年男子亦戀女、知女與少年情密、作僞書以間之、女見筆迹懸殊、始知其詐、後中年男子得少年致女書、仿其筆迹、書一函致女、署名爲少年所致、書畧謂吾二人之愛情、此時已無人可離間、唯財產一事、頗可致憂、女郎前云當毒死令叔、並以人捌其書一遺囑、此事何不速行等語、乘女出外。以函投之、函殊不封、其叔閱而大怒、疑女果與情人謀毒已、乃報告警察、捕女及少年、法庭復不辨眞僞、竟皆置二人于法云、

◉授受聲明

敬者小坡梧槽律門牌一百五十二號瑞泰協記酒牌什貨生理原係呂爾泰胡傳丕曾柿等合資營建今爾泰傳丕曾柿志願別業將全盤於五月廿一日截止核算各人應得利話均撥淸楚將此生理全盤與許天成貴書承頂所有與街面諸商號來往長短賬項亦算歸承頂人理還自五月廿二日起生理歸許天成改換字號掌管營爲與泰等無干設有前瑞泰協記交涉未直賬條限一禮拜內到該店理算如過限不到泰等槪不坐額恐未遍知特此廣告

中華民國六年七月拾六號 呂爾泰 胡傳丕 曾柿 退股人 同告

丁巳年五月廿八日 承頂人 許天成 貴書 全啟

謀得利之新式琴

敬者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用楠木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號 來佛基利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

如何可免 瘴癘之侵 腸胃之疾

腸胃淸潔大便通暢逐日有序可免夏季各疾卽如發熱瘧疾痢疾等患是也能使大便有序者莫妙乎紅色淸導丸也

黃君和有居住熱地南洋比基娘山打根地方其來函云敝處瘴癘甚多各伴偶或有病服藥甚難服用紅色淸導丸爲未雨綢繆之計莫不皆稱爲治病靈藥也紅色淸導丸既可防病又能治大便閉結之症功力平妥出自天然兼治肝膽上升能平肝火治頭痛凡舌起黃苔口氣穢濁以及皮膚瘡癬服之立見功效也如尊處無從購買請卽寄郵票叻幣五角至星架坡士厘街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶郵力在內也

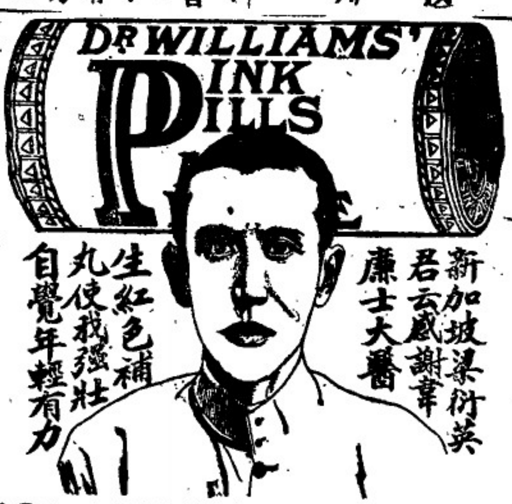
好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客兼家　士商賜顧美譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露酒來叻以爲　諸君筵宴之需茲將各酒畧列如左

上海煙台張裕公司葡萄酒	上海花雕正紹興酒	廣東本庄零梨燒酒
上海漢口廣生公司代代花酒	天津永豐玉桂花露酒	又玉蘭燒酒
又香蕉露酒	蘇聚永蓮花露酒	又青梅燒酒
又薄荷露酒	又餡陳露酒	又甜橙燒酒
又檸檬露酒	又玫瑰露酒	又茅根燒酒
又菊花露酒	又五加皮酒	又白鼎糯米酒
又佛手露酒	又史國公酒	又雙三蒸舊酒
上海蔡同德虎骨木瓜酒	又正高粱酒	各欵藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄　總發行所牛車水大街　分棧牛車水廣合源街



暑氣薰蒸困倦乏力否

如有獲之請觀梁衍英君在新加坡炎熱之區如何得獲胃口增進身體強壯也

夏伏炎天往往胃納少進夜難安眠或夜多惡夢腰背痠楚頭痛昏悶晨興旋覺乏力支持與夜間就寢之時無異或者竟日胸膈欠安神思恍惚等狀是也梁君之證[illegible]新加坡鳳山寺後吧窰南洋學校教員梁衍英君近據來示云約二年前曾患腦筋衰殘之疾初起卽覺胃口無味飲食少進繼而食物不化嘔吐惡心腰間疼痛肩背更甚背後寒冷咳嗽不已心跳神虛大爲不安余見自己血氣薄弱形容[illegible]夜間難安[illegible]旋卽大驚醒[illegible]延醫服藥[illegible]日間難以從公頭痛偶多[illegible]所聞[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸治愈腦筋衰殘之疾[illegible]余[illegible]服數瓶夜能安眠晨興爽快精神振[illegible]患相同故余決意試服是丸[illegible]服韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]胃口復原精力強壯自覺十分全愈年輕有力[illegible]勝感謝之至也

凡由血薄如水腦筋衰殘所致各疾卽如少年斲傷胃不消化瘋溼骨痛血薄氣衰皮膚各症均可療治對于婦科各症山嵐瘴癘脚氣浮腫百損爲著名良藥凡經售西藥者均有出售或直向士罷[illegible]生韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]書函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星加坡銀郵力在內

痧氣救丸丹
備治小腸氣痛霍亂諸痛大傷
腹痛氣滯新舊等症均立奏神功
每盒一元

神效斷痔散
備調男女外痔大便濕血
用此散調敷速脫痔散
全愈 每碼五角卽日

招積
每樽價銀一角
丁巳年元月初十日

◎代 能怡保 [illegible]店

英京保來氏 健胃養神汁

家庭養育衛生要品

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不得凡神將安附故健胃即所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁寔神健胃補腦壞精常服則身雄體壯血旺精強絕毛疾之根株專潛伏之靈思男女老幼宜常服之真無上之聖品也　謹將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症　一治思慮過度以致心神昏亂一切鬱窒悶兼思頭暈頭風腦氣不足等症　一治血熱均能見效　一治腎虧水小腸弱精稀遺泄夜尿陽物不舉舉而不堅小便不禁諸症　一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心虛心跳不寐多寐夜夢顛倒等症　一治胃氣不調嘔吐呃逆噎膈吞酸反胃及食物不化胃脘疼痛等症　一治老人肺氣胃氣呼吸不順咳嗽哮喘氣短氣促肺癆息賁等症　一治腰膝冷痛不能腰膝無力步履艱難等症　一治腳氣其不運肌肉負瘦等症　一治憂勞鬱積抑鬱成疾暴怒發狂七情所傷之症　一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花眼昏凡耳目所患諸症　一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋常患風痰疳積等症　一治飲酒過度耗傷精血煙癮日久毒入臟腑種種病症　一治戒煙斷癮後元氣未復胸膈膨脹飲食不進脾虛泄瀉一切病症　一治婦女月經不少赤或後或先經期腹痛子宮虛冷久不孕育及白帶下崩漏小產等症胎前產後更宜多服調服法每日三次每次一湯匙

定價　大樽每打二十元　每樽二元　小樽每打一十二元　每樽一元二角半

花柳平安水

花柳之病至多失治其病至重保來氏花柳解毒平安水爲治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡一切五淋白濁疳疔橫痃魚口便毒楊梅結毒花粉入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲斑點怪癬難忍甚至毒氣上攻喉爛鼻禿頂喉痛臟腑等症服之立見功效除骨絡積毒可斷絕根株永無復發尤妙花柳毒徹根服此水可免毒氣傳染真無雙仙品也　每樽銀一元

普應膏

助腸燒腎調經止帶

此膏燒腎助腸調經止帶驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效捷如桴鼓可以限期全愈專治男子陽痿腎虛精力薄弱女子月經不調子宮寒冷不能受孕常流白帶及一切精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂腳氣瘋痛肚痛泄瀉盜汗淡汗纖打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效倘能照法常貼可以與腸腎調經種子誠外貼聖藥也　用法詳載仿單細看便知

價目　雙料每帖銀二元　單料每帖銀一元

分售◁　▷
庇能衛安公司
坤甸利南公司
英醫利華公司
吉隆坡濟生堂
馬六甲道臨堂
馬六甲裕隆號
石叻維氏藥房

總代理
石叻衛安公司

總公司在大馬路門牌五十四號
分局在庇能新街門牌六十五號

本公司新辦到架
刺吉打通帽發行

丁巳年二月十二日

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀四十五元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀四十五元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀四十五元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀二十二元半
日與八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀二十九元
日與四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀二十九元
日與二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀二十九元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀三十九元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀三十九元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀三十九元
日恒一兩五百大庄金鹿嘜	每箱價銀十九元半
日與八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀二十二元
日與四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀二十二元
日與二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀二十二元

民國六年陰歷元月初十日　新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革篩機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞士油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家膏油丸散膏丹向無分枝別處奈槪賜顧者嘖嘖稱美究以不擴張遠行遙爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常荷非托其人貽害匪輕且名譽所關不得不以愼重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恒紅煙庄誠實可靠故發由唐山特運帮丸藥到來托其代理發售價格從廉　君光臨請向日恒面商

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恒買葉家濟脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散每樽五角
珠珀獤疳散每樽五角
小兒疳積散每樽二角
喉科活命散每樽一元
天土瘰癧丸每樽一元半
花柳至善丸每樽一元
霍亂肚痛散每樽二角
還魂止痛散每樽五角
新蛇保安油每樽一角
白濁化潛丸每樽五角

自辦香茅油白樹油發行　廣州南邑葉家濟披露

分售處
日里吞林春藥房　嘮嗎埠會豐商店　戈雌濱海公司
暹羅中法大藥房　吉冷五洲大藥房　太平埠會豐商店
安順溴昌大藥房　麻六甲安栄藥房　吧巫埠三昌公司
石叻埠會豐商店　金保埠會豐商店　庇能中法大藥房
石叻小坡廣泰隆　鳳武鑾埠同興號　庇能牛干冬同新
芙蓉利華藥房　日裡丁宜埠永安

丁巳年元月初十日

No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻單邊街日恒紅煙庄

福建

晉江紀事

△楊廷經果辭職耶。。省議會議員楊廷經。。前經省長札委。。兼充第十一中學校長。。有第六區候補人吳堃。。以楊既任校長。。不辭議員。。呈請省長明白批示。。茲據省長批示。。楊廷經任第十一中學校長。。近已辭職赴會。。其校內職務。。業已解除。。無庸置議云云。。

△圍埸鬮台進行。。泉州各屬鬮埸。。已於去年下季起。。着着進行。。月前劉運使。。派測量員。。分往各地勘測。。仙遊及下泉州一帶。。已經測量就緒。。日內即往南安矣。。

△丐兒收養所之動機。。人民生活程度日高。。丐兒亦受影響。。平時行乞。。所求不過一錢者。。茲則非銅元不可矣。。若在城廂之外。。華僑殷實之家。。則丐兒紛至踏來。。群聚結隊。。勒飄娶求銀角。。其獰惡者。。則破額流血。。大聲疾呼。。形同死賴。。非滿其慾不去。。近有心之人。。擬仿厦門博濟院。。設所收養。。呼聲頗高。。其諒能見諸事實焉。。

△毆傷斃命。。新門祐勝鋪。。有尤培者尤樹賢子也。。初樹在日。。在該鋪立一父母會。。每年做一會。。樹死而培欲繳之。。會中王溫。。執不可。。致相毆打。。溫母亦受傷。。是夜竟死焉。。

△僑民受累。。王溫兒母死。。遂將屍扛入一僑商尤菊家中。。蒴厝新建築萬餘元。。且與此事風馬牛。。而溫竟以屍進。。越日公親出處。。賠以一千二百元。。嗚呼華僑。。其無辜受虧。。類多此類。。所謂保護果安在耶

△城火殃魚。。有尤滑溫者。。亦僑商也。。兒尤菊家被進屍。。恐被累。。竟搬家器箱籠。。欲寄顛新門外。。忽被栾公洲截搶淨盡。。亦可謂無妄之災矣。。

△女巫撤野。。安海章縣佐。。蒞任以來。。無一善政。。專以收漏規爲目的。。大惡花會賭博等例。。對於人民訴訟事。。全不覺察。。一選舉詞。。如有漏規可收者。。立即批飭差勇拘拿。。如上月舊歷十五日。。有一僑居女巫譚氏。。今伊夫陳滿經鄰右姚再乞。。黨伊親陳團諸人。。攻搶等情。。章縣佐不加察核。。立即派差勇四名。。到城隍宮口。。要拿姚鄰右。。有和事老。。出爲擔保不肯。。後經二三商號。。蓋印力保。。差勇始悻悻而去。。聞女巫五六年前。。已來安。。專以種種邪術騙人錢財。。今住三公境許厝埔。。日以邪術惑人。。附近迷信婦女。。多受其愚騙。。誠社會之大蠹也。。

丁和軒懸國蹈江　△泉郡人丁和軒先生者。。性磊落不群。。尚俠義。。樂交遊。。素耽於酒。。有劉伶風。。現年七十有三。。飲量愈豪。。識者稱之。。寓省多年。。與林攀南先生。。極爲相得。。居恆多縱酒於廣賓樓。。壯年即以愛國爲已任。。近十年來。。先生眾轉愛國爲憂國。。每閱報章。。見時局日非。。國步愈險。。極拍案狂叫。。欲先死爲幸。。近頃見國事人心。。已淪於無可救藥之境。。更以加入協約。。部員受賄之不祥。。益牢騷不堪。。死志因以大決。。極露于語言間。。然朋輩以爲其一時之感憤而發也。。乃先生竟于前日一號旁晚。。乘醉由大橋頭乘興至洪山橋。。旋復步至帮洲附近。。上浦地方。。蹈江而死。。後由救生船於大橋下撈獲屍身。。先生面色猶紅。。經人報知其家。。（三號）即行收殮矣。。先生當臨死之日。。曾遺絶命文一紙。。並豫擬絶命信。。遍奉其知交。。迨各友得信。。奔覓先生。。已不及見先生之風（立旁）爽鬚眉矣。。

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經　政府批準現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號

余應佐謹啟

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災禍抑或醫驗而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡溺因芝士打之房屋（毗如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島貓厘門牌三十二號本公司繳交倫敦臬署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲安善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給于經紀人之用（人旁）費甚爲豐贍　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司同協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡　代理人吉寧實得力鋪與代理人美芝律泰東公司總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd

(Incorporated in Japan.)

Agents ANNLOCK & Co.

代理裕貞祥火柴

啟者本號代理裕貞祥火柴製造廠。各勝火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大吉嘜。三童子嘜。象嘜。雙面企朓嘜。星月旂鐘嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所消。更有細合者。以備出入携帶利便爲。今爲招徠起見。取價從平。如定直往他埠尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各嘜麵粉。粗幼白糖。茶葉料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白綢。正白樹油等。欵式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞

（電話二二三六號）

星加坡馬交街門牌四拾式號　怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月廿三日

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown : 34. ROBINSON ROAD.

啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂（即雪文）乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製是成以入皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特三五種

專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服效也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中　諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

種子起陰丹

治少年酒色過勞元陽耗竭腎虧臟弱

痔漏發后丹

治內外痔瘡肛門瘻痛大便

嵛治小兒疳積面黃

青瘦不思飲笑食不

蠔石

英喈詩煙枝

英喈詩煙枝

"Embassy"
Nº77

英喈詩煙枝乃用斐眞伊亞上等烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益但此烟枝用書氣礶頭裝載有廿五支庄有五十支庄各商店均有發售此烟枝每礶頭有票在星加坡吉隆坡庇能各處憑票可以紙換値資品物願諸君必須注意籤藏勿失可也

英一千九百一十七年六月一號

四

請用波典司鷹標牛

無匹之牛奶

無匹之牛奶

此牛奶己於一千八百五十七年試驗合格 早經暢消市面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月十一號

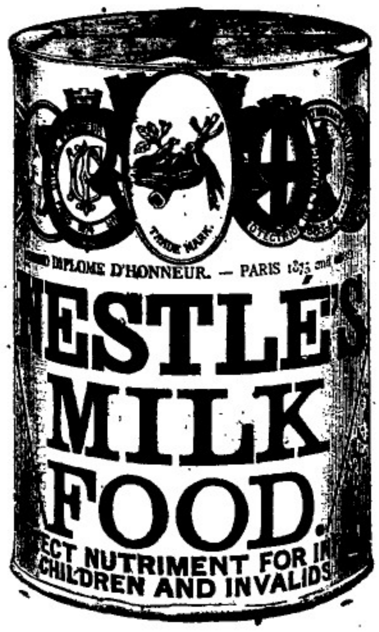
中

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半

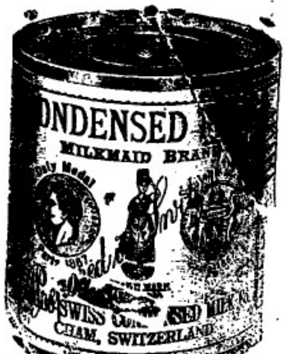
每價銀九角半



尼嵐呂粉 諸君食之 可令身體強健

Milkmaid
BRAND

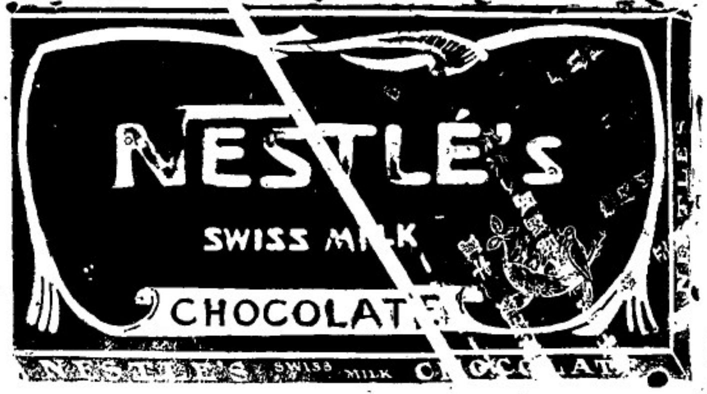
牛乳



每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買



此竹吉力 共有四款 每包價 六角五占 三角六占 一角八占 及七占

英京之尼嵐呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

南洋

遲控親夫意欲何爲 ◉民禮某氏婦。數年前。曾將已女四學人陳某爲妻。自結婚後。經在必署交涉數次。本年三月十八日。藉名往火水山探親。至昨天星期二始返。忽於昨天下午四時許。在甲必丹公署控其婆夫陳某。謂欲持刀砍佢。意圖離異。當時傳陳某到署。供稱平素對於其妻尙甚優待。何忍出此下策。請甲必丹明斷。甲必丹謂。爾兩人乃正式結構。非無媒苟合可比。勸爾遊息事歸家。該氏女不甘歸家。往則處寄宿。聞擬再到玻璃去再控。將來判結如何。容查續報。

又有苦力還兇 ◉勿勞灣埠有苦力華人某甲。因時多疾病。以致不能工作。前月廿六號向大工頭借錢醫治。大工頭以某甲前日借欠許多。故不允再借。某甲因病勢纏綿。求借不得。某甲乃大怒。轉間公司。携來斧頭一柄。對大工頭曰。汝肯借不肯。大工頭以無錢答之。某甲大叱一聲。舉斧向大工頭額際劈去。血流不止。家內妻子聞聲走出。見丈夫倒地。大叫救命救命之聲不絕。某甲見有人叫。遂揮去。適工頭仔與某乙遇之。上前攔阻。欲拿之。工頭仔右手被砍一傷。某乙腳部被砍一傷。鮮血淋漓。皆仆地上。警差聞知。急上前。將某甲捕獲。受傷三人。即送往醫院救治。未知有無性命之虞

暹羅風颶 ◉(暹羅)前拜四夜。閣四淺外。狂風大作。當時有某公司及洋行之駁艇數艘。適在該處。被風飄去。不知下落。僅存兩艘。亦已破爛不堪。其餘各火轆家之駁艇。共十餘艘。亦被風飄去二艘。復有一艘。當狂風大作之時。船夫極力支撑。强與風抗。卒被飄去。船夫死者一人。查數日之前。已有飛雲現成青紅顏色。形如斷虹。俗謂破帆雲。識者謂颶風將至之兆。前時輪路未通。凡買船放洋均藉此以占風信。祇以南天氣候。向無暴風。故不留意及之。聞狂風大發之時。即本咯陰曆進天之日也。

◉上海酒樓 陽陰歷七五月十三日開幕

本樓選用上海名庖烹調京滬佳肴備嘉湖細點色色精美與衆不同三樓有中廳東廳西廳西花廳四大間可分可合宜飲宜餐二樓有東散客座西散客座兼特設女賓雅座且有名人書畫異樣鮮花藉供賞玩足爲南洋特色諸君惠顧無任歡迎此啓

丁巳年五月初九日

牛車水廟仔街三十八號門牌上海酒樓謹啓

壽世良藥 諸君注意注意

諸君汝等要耗小費便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎。

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆聰精異技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋群島等處之居民家庭常語月中滑瀉之虞以數千計〇世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者則有一種少年不知自愛其身體不久變成癆疾以致不起良可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病滑瀉不足也

每盒價銀六毫 每盒內載廿二丸足數十六天之用

凡購丸一盒本藥房贈送指南衛生一本

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿嘮士巴沙律門牌七十九號皇丹尾葛蚋藥房接洽可也

此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛或奶用清水和服之便妥

ATANK NIGRAH PHARMACY.

No. 79, Bras Basah Road

英一千九百一十七年二月九號

Little's Oriental Balm

腰部肌肉痛之可畏即古時之醫劑亦未有甚於此者蓋腰部風濕痛一症其痛苦異常在間臥不成寐故患者每至痛楚難忍之際必曰世界之大豈無能治風濕症之靈藥乎孰知養實未嘗覓得實在能治此症之良藥今有李德立氏之東方香樹膠乃專爲療治腰部風濕症之靈藥

凡患風濕重症已被此藥所治癒者其數已不可勝數實初用此藥之時有深信而不疑者有將信將疑者一經如法施治之後痛楚消除於是衆皆曰此乃醫治風濕症之靈藥

請即購一瓶以少許之藥於手掌中在患處磨擦其痛立見消減有如幻術

此藥各藥房均有發售

英一千九百一十七年三月六號

哈士蘭醫生秘製內服聖藥

六零六

有花柳毒門清血解毒之能 有風濕癱瘓袪風理濕之效 有瘰癧瘡疽內消外化之力 有癬疥瘡癩去腐生新之功

價目 每瓶大洋一元七角 半 每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房囑爲代購更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

人中寶保肺將水

功能補血健腦壯陽保腎調經種子平肝止帶養陰培元如聚購服定能立見奇效定價大瓶洋二元小瓶一元二角凡患痰欽乾咳氣急哮喘痰壅喘癆倒堅肺嗽傷風咳嗽癆購試此藥盡瓶服之立一瀨疾大瓶去洋一元七大半小瓶大角一元

(總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房)

本外埠各大藥房均有發售 電話四九二一

◉廣告

啟者本號經理敝公司與發售遊項上金爭約幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通銷貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特別者雖於潮淡濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨眞價實倘蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處實叻孫孫街門牌三十五號金泰發啟

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衛商業起見集合族港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府註在冊並本坡政府存案得保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆舉安善賠償快捷還事通融 諸君賜顧請到老北巷中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇勳和軒

庇能代理中街廣榮號歐陽日葵

英嘪代理摩囉街常和號鄧子賢

太平代理古打街生生堂雷錦屏

棋樟代理烈治街寶成公司李仕榮

吉隆坡代理谿街和昌公司冼紫雲

馬六甲代理吉寧街聯興公司陳瑞錦

蘇坂代理特爾街福興公司甘細尾

金寶代理永和興孔七

柔佛代理大狀師寶兆珪寫字樓陳寶

接理保務人 蔡菘圃 王瑞元 葉文瀾

各坡分局代理太多未能盡錄

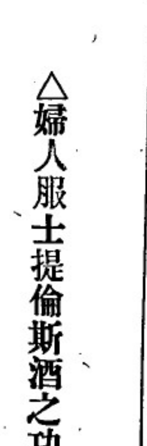
電話一二二五

駐叻 司理人黃君雅 副司理程守廷 披露

民國六年丁巳閏二月十一日

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可 據某著名醫生所言傳婦人身中常時有毛病其容貌則易有老之態蓋百事感其心萬事勞其形而疾病之纏擾爲害尤甚嚴見若能使其不生疾病即能可以保全其美貌也保全之法如何請服士提倫斯酒之謂也能令顏色與年華俱增確有巧奪造化之妙邇來女界之所以頻來服攝者皆因年事漸老視茫髮蒼更以夜不成寐胃不思食纏之虛弱之狀不覺漸露衰顏余常指示一般婦人服用士提倫斯之可決髓志立愈身體康强更有轉老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生賞識爲醫治血虧軟弱咳嗽之症藥病後失調之人乳母嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各西藥房均有發售



英一千九百一十七年四月廿號

振昌鐘錶牙料器具發行

各欵新式金殼手錶

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road.

SINGAPORE.

各欵牙鉗

大和攪金片金攪

◀牙貨大減價廣告

◀牙業諸君新注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遠邇遐知現為推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

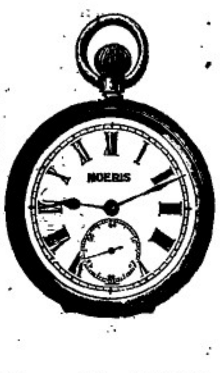
各欵鐘表　藥水眼鏡　打金器具　鐘表家私

兼代理美國齋醫生驗名藥品　香港春花軒神農萬靈丹發行　張氏兄弟脫牙不痛善醫蟲牙精鑲補牙補金鑲牙改正歪牙總理牙科全部

新架坡橋木街門牌

二十五號二十六號　振昌號敬

丁巳年正月初十日　汝



各欵金殼鋼殼

正毛拉士時錶

◆源振豐新到肥料廣告（欲耕種等肥田料者注意）

植物各種賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性體之肥田料者斯最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到即是此最優等之　田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便　諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易暢茂是當知敝號不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

華民國六年丁巳元月初十日

實叻老巴虱口門牌一百廿八號、一十六號、一十七號　源振豐披露　巴

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商近日新到大帮嘉拔陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專為裝載樹乳之用此佈

本坡來佛至利士亞嶺門牌五十號及五十二號

Holland-Strait Trading Co, Ltd.

(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地例令有限公司謹啓　米

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蝶蛤海物餅菓糖菓等類一切俱全并有金線銀龍丹山西傘著名之食水根　甲甜水　及漆料　粉料　日本頂上白米等類甚多以待　諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美井能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大帮零買一律歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡旁徽申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號　汝

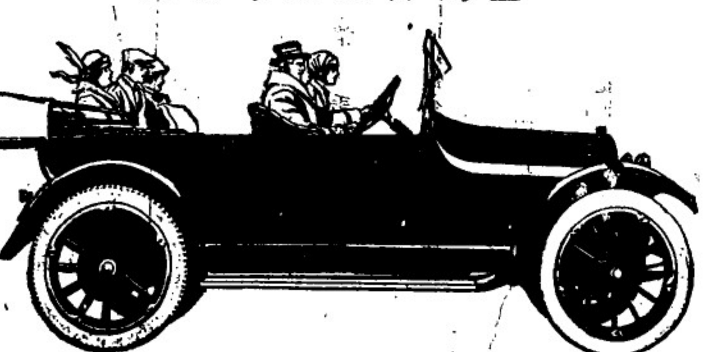
大和公司謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議懸不至悮佚望　諸君勿往賃幾舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

注意注意新到華麗車可乘五人或七人

日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟　米

此圖乃瘧治冷熱藥丸之標權凡各藥房均有發售個今意國政府常常有用此丸以治熱之症無不立除購而用之　諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號　米

牙宜似參司蘭啟

廣東

毆警何用 △汕頭前昨天下午四句鐘時。有土尾鄉捕盤瀛人數輩。來汕發賣。路經烏橋。突遇匪類數猛。截路強搶。各瀛人以一日辛苦。得此些微養活之資。今被搶去。衣食無着。且恃汕頭爲軍警林立之地。可希後援。遂抵死與爭。殊觸各匪之怒。竟持竹排竿將瀛人中之一。六旬老人兇毆。右臂幾折。鮮血淋漓。各瀛人憤極。尾匪之後。沿街喊救。該匪逃奔。經金山街。轉市亭福安街。已幾爲瀛人所及。該匪遂拔出尖刀。復刺倒一人。餘人不敢追趕。任其遠颺。噫。瀛人喊救追趕。已越數街。何以無一巡警助拏。且任其當街行兇。眞咄咄怪事。聞各匪中有一人係潮安人。曾充巡警。故敢明目張膽。刼殺無忌云。

又萬安街協祥洋貨店。昨有竊賊一人。闖進該店。竊取貨物。旋爲店伴知覺。追至鎭邦街。該竊匪遂將盜物棄地。當該段警察邱合見之。竟不追拏。致被逃遁。後經該店投報。現由蕭區長將該警察記大過一次。並限令三日內將該竊緝拏究辦云。

興寧水災詳紀

△一被災時候 本年入春以來。雨水平勻。氣候頗佳。春秧暢茂。較往年尤好。農人正欣欣稱幸。淸明已近。各鄉準備插蒔。不料舊歷閏二月十八九兩日。大雨河漲。堤決多處。四鄉悉成澤國。一切農產。盡歸烏有。而災象遂成。然此次各鄉早秧。雖淹浸無遺。無可插蒔。然或再趕播谷種。或赴他鄉覓買。爲補救計。不拘時節。禾苗亦已蓬蓬勃勃。比較往年更佳。不料舊歷四月十一日。自辰至夜。大雨滂沱。河水暴漲非常。夜半時。上游鴉湖堤決。水勢直冲城垣。東門外堤未決。而東南西北城基。水浸上丈餘。西門上閘。遏水不住。遂猛冲入城。而第二次之水災。遂無可救。

△二商民之恐慌 城外店鋪貨物。雖有搬往高處。惟此次水漲。爲向來所未見。最高之店。向未上水者。亦浸至二三尺。故如黃豆油糖洋紗布疋膠從海味洋梘顏料等件。損失不下數萬金。城內如新街后街老街等。亦同此損失。房屋亦倒塌無算。

△三衞署之無事 上游堤決。水直冲城。前戊寅壬午二年。曾遇兩次。父老尙多目擊其慘。此次鴉湖堤決。城內居民。恐慌異常。惟縣署內則一如常態。午後至晚間尙開雀局。設筵席。人咸謂知事有福。故不受半點驚險云。

△四塌屋之調查 鴉湖堤下曾屋數十間。車壢(土旁)賈屋數十間。羅岡某庵十數間。除城裡塌屋數間。皆附近河邊。各居人因見水勢非常猛勇、除老少先避外。其年壯者。多在屋裡檢收要件。頃刻間人與屋同歸于盡。又楊桃樹下陳屋。刀壢堪曾鍾各屋。及各村胡張劉羅袁李沙王何游蕭等姓。石光街上華街河唇街南街等處。亦倒塌不少。聞下游村民。冒險涸水收拾漂流器物者。頗有所得。有彭某拾得櫃子一個。現張某已出五百金向贖。尙未允許。至田土被沙泥壅塞者。尤不計其數。災民流離。慘不忍覩。

△五請救之忙碌 實業分所。商會。義倉。慈善社各機關。先後電報省憲。經省憲電縣詢問。是否成災。至九號王知事親出勘視。道尹則派謝委員到縣查勘。已畢事回衙。

△六縣濟開始 王知事勘視後。除稟省長請賑外。仍捐廉二百元。并分派員警勸捐約一千元。先行賑濟。紳商學界。亦紛紛勸捐云。

吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾八元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾八元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅煙每箱沽銀十九元
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十八元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卌六元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卌六元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元
吳成源雄雞嘜細包幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十八元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嘜八兩壹百庄頂書淸遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡吳芝律門牌二百零五號
電話弍仟壹百四拾六號
吉隆坡吳成源公司枝店 經理人鄧伯茵君
芙蓉街門牌一百零六號 總代理人李孝章君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號 代理人海泉號
芙蓉大馬路 代理人天福棧
蔴坡蘇蘇街 代理人廣生堂
坤甸

丁巳年正月十一日 石叻交易街 吳成源公司謹啟

DRINK! DRINK
CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

敬者交實墨蜜酒之製早已馳名望 諸君一試飲之必能知其佳處蓋此酒質重而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽賣酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲一之代理人得有特權載運此酒入口 諸君有劉伶癖者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓麯頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後 然里直有限公司 牙那居里有限公司 勞敏申律建泰公司 同街源振豐公司 勿基振源公司 寺 實得力鋪興公司 峇芝蘆律安樂公司 英渣實得力新泰成公司 烏節律泰利成公司 同街泰興公司 怒千那律廣仁興公司 其餘如禮佛酒店豬鵝酒店亞禮斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

此片始有敢言無名育亨賓質願補回銀壹千大元

返老還童 YOHIMBIN 鷓鴣標固本片 TABLTES. 正育亨賓

夫陽痿腎虧軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通因受病也病者不得其方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人非淺鮮嗇男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以勞事過勞眞精耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效擢省閒天今有鷓鴣牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱猛烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓實者不同如君不信請一試之此片專治陽痿腎虧將歷及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操劵可待無論何種補品均未有此藥之功效實登壽之靈丹萬家之寶筏語云贊天地之化育易日精氣足以幹事惟此育亨賓爲謂予不信請嘗試之經驗者所願保證書多不勝載聊以過來人乃能道其詳

服法 每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

注意 近有亂玉之碱砆私心射利以僞亂眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鷓鴣商標方是眞貨如無便是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

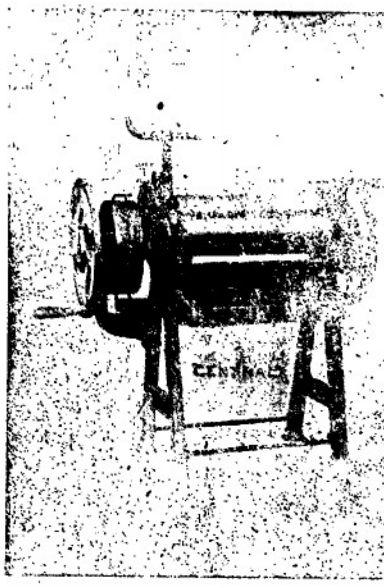
◎價目◎ 每瓶一元五角 每打十五元

分售處 小坡會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店 三孖冷五洲藥房 檳榔中法藥房 暹羅中法藥房 馬六甲安樂藥房 巴城三昌公司 泗水三昌公司 吉隆五洲藥房 吉隆利華商店 安順漢昌藥房 坤甸南安棧號

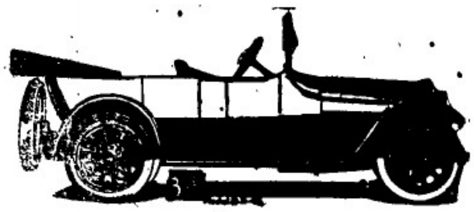
總代理 石叻大馬路 會豐商店

丁巳年正月初十日

SOME OF THE LINES WE HANDLE



上圖之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
英一千九百一十七年二月一號 豐備局謹啟



VALVE-IN-HEAD Buick MOTOR CARS

此廠打車乃係最新之款

此新款亘全 諸君講用更有多款可向本公司取對樣冊以便選擇

本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋

計開 一植達律行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直土公司之新寫字樓 四長列督公司之新行

現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan

啟叻 衛安公司 出品

神效止痛白濁餅

白濁爲花柳之媒出早治則變症百生倘慎不服和不非之而不持毒不病發加劇元氣耗傷解毒得法此藥餅氣專治白濁五淋砂淋膏淋白濁黃淋及血淋厚味熱毒精濁交媾致色慾敗尿痛注刺尿痛淋症管年近日服此藥據立刻止痛歸者一二劑全愈集者三四劑收功

法每日◉三次每次◉五餅飯後清茶送下 每樽價銀一元 每打銀拾元

三止痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身強壯嗣續繁昌經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其症經期前後腹痛或因七情所感以致血滯不行而腹痛或引背上下攻刺及手足抽搐作痛身體疲倦血凝滯而心腹俱痛或腹痛苦狀不可言肢體俱痛症不拘寒熱◉此藥餅專治婦科經痛立刻止痛且其功效能調經補血氣調和子嗣婦科之仙品也

◉法每日◉三次每次◉二餅飯後清茶送下 每樽價銀一元 每打銀十元 ◉代服

化痰止咳餅

肺部處於最高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行過身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽哮喘痰塞氣閉久延爲小恙或奇病諸症氣呼吸不順等症將此肺不治或治不如法則呃逆哮喘生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺歷年頻驗近日傷風及肺氣呼吸不順等症即見咳止痰舍入口中融化藥力所至化痰潤肺奇效無比

每盒價銀二角

肥兒疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜菓生冷油膩等物以致胃不消化腹內生虫日久不治每成癆瘵矣此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食長肉壯大胃筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐多眼眼瞪咬手變食泥土夜間寒熱時患泄瀉身體在腳等症服此疳積餅即有線虫隨大便而出並能健脾開胃百病全消肥兒壯體神效無比服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度

每盒銀二角

分售處
庇能衛安公司 吉隆坡濟生堂
英蓉利華公司 吉隆坡廣衛生
坤甸利南公司 架刺吉打益生
勝越華新公司 勿里洋愼安號
砂勝越永興隆 馬六甲道德堂

慎防假冒

香港 中興 救時 普濟水 注

▲◉(注意)(注意)購買朱中興救時普濟水者須防影射◉▼

本主人所創製救時普濟水功用之宏驗之速凡內外用胎右子久矣目之爲治病萬應之靈藥藥爲信用近查市上有無恥射人假用本主人姓氏幷將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雜藥各味而其東模做聲稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以假藥影射目欺欺人欲逞一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆人之性命各實大損此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症疫核痧脹抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之藥分鐘立能見效苟幷加意細察誤服假藥病固無起色九恐生命不保也噫可不愼哉本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告諸君前冒購本主人所創製救時普濟水者復加小心留神細究藥味勿受其所愚而誤用冒牌致貽本主人之名須認明鱗底有朱中興三字并張仲景先生真像爲商標(商標註冊)方不致誤且僞備是亦本主人之幸抑亦購服諸君之幸也再者本主人并無分設別處亦無予任另行開創假冒乃係假冒幸勿輕信此藥全權交托香港廣裕隆總代理亦另行內外埠如有欲辦貨入大稍致函代理行者價錢格外相宜請辦爲通融統請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐隆商號訂購可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己

朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊所到無多購者快來 每冊價銀壹角

總代理 石叻 庇能 衛安公司

分售處
英蓉利華公司 吉隆坡濟生堂
坤甸利南公司 吉隆坡廣衛生
砂勝越華新號 宋卡坡華萃號
砂勝越永興隆 架刺吉打益生
馬六甲道德堂 馬六甲裕隆號
石叻龍氏藥房 勿里洋仁濟

石叻大馬路門牌五十四號 分局庇能新街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

◀請試倫尼亞蜜酒▶

◀請試倫尼亞蜜酒▶

此蜜酒乃自美國巳蒙舍金山環球賽展覽會獎賞頭徽蓋倫尼亞蜜酒質清潔酒味芬芳醇釀與否味亦無異一經飲此酒并益信則家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐獵濱等處極爲暢消舍金山大埠華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之督辦人茲并將各分售處開列於後 諸君嘗試嘗知余言不謬且必時常喜

錦興公司 吉寧實得力
下芝莫里行 海實得力
錦昌公司 楴勿里芝律
瑞和公司 克勞實得力
賢公司 海實得力
開裕公司 烏節律
福建興 梧槽律
振裕興 載拿實得力
振源號 勿基
坤成公司 惹勿里芝律
振華興 美芝律
新永泰 海實得力
永興公司 烏節律
新永成 札實得力
乾泰 勞民申律
廣成昌 實里宜律
李麗鍰公司里峇迭呈律

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒卽白樽蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡檳榔嶼督辦人實株士嘟呀公司謹啟

廣泰茶烟廣告

本號專辦上海紗羅綢綢土布毛巾綠襪笠衫海味什貨自製烟料久叨各商惠顧經廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲茲將茶烟價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價三十七元
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價三十七元
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽三十二元
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽價三十元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽三十元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價四十五元
廣泰五斤庄蝎耳茶每包沽價一元五毫
廣泰天字蕃清遠茶每斤沽價五拾元
地字蕃清遠茶每斤沽價四十元
玄字蕃清遠茶每斤沽價二十八元
五十庄蕃清遠茶每箱沽價二十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾二元五角
四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾二元半
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價廿二元半
五兩二百庄銀針茶每箱沽價拾九元
八兩一百四庄六安骨每箱沽價八元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價八元七角半

星加坡漆木街門牌二百二十三號
得律風七百一十二號
廣泰朱祝宸啟
丁巳年四月廿四日
二月廿四日 第

注意注意 商標廣告

啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鶯標米向已馳名遐近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒飽滿圓勻色澤又極深潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳記和一家總理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負 諸君之雅愛茲特將青鶯商標向當地政府注冊登明蓋稗傳得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君予得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

暹京網咯 隆興棧火礱 盧紹江 盧麟川 謹啟

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧剎口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸 商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告卽希 公鑑

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司 錦利號 公佈

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd. LONDON.

SOLE AGENTS:-
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

羅臣大醫生
婦科調經丸
DR. LAWSON'S
Emmenogogue Pill.

大哉女子有孕育之責担是故不可不謀康强之幸福也及乎盛擧英物均志男兒莫不由夏好毋胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女壯皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原嚮恩遠之如經不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也而來過多赤熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淥水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濕氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病之欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷遲服此丸一月定必有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色
一治月經不調或前或後　一治經期前後肚痛　一治白帶赤帶白濁白淫
一治逾年閉經近日閉經　一治子宮寒冷久不受孕　一治似孕非孕閉經腹痛
一治抑鬱傷肝勞神過度　一治病後失調精神困倦　一治經來或多或少或紅或淡
一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
一治血崩流血不止　一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛

服法　每日三次　每次二丸用水送下
價目　每枝一元二角半　每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

△◎唯一補品先後天丸◎▽

此丸岀治一切先天不足後天失調戕過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不擧疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不聞無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之强健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

(價目)　每枝七角　每打七元

南洋一帶祗一代理人廬復初

分售處
小坡會豐商店　安順漢昌藥房
金保會豐商店　巴城三昌公司
太平會豐商店　泗水三昌公司
三孖冷五洲藥房　吉隆五洲藥房
棉蘭中法藥房　泗水中華公司
亞齊中法藥房　坤甸南安客
馬六甲安樂藥局　庇能中華藥房

總代理　會豐商店

丁巳年正月初十日

英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎爲◎人◎身◎第◎一◎機◎關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作強之官殆天之本也是腎以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而與精虧腎火衰則寒先水陰凝而元陽蓄水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神堅鑠此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衂咳痰頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐脇脹噎食脇痛腰疼之患害及於本位下焦男子則有遺精夢泄自汗盜汗腿膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士露洞悉腎病之原因細心参酌秘製斯丸奇效彰彰馳名中外誠腎藥聖品實者第一靈丹也

(服法)　每早吞服九丸鹽水送服

(主治效能)
心腎不交　夜夢遺精　精冷精稀　房事無能　腰部痛　四肢麻木　面色青黃　耳鳴目眩
夜多小便　少年色傷　便後反滴　手足冰冷　腎水不足　腎虧氣弱　腎部各症

分售處
金保會豐商店　泗水三昌公司
太平會豐商店　泗水中華公司
安順漢昌藥房　巴城三昌公司
小坡廣芝林號　三孖冷五洲藥房
坤甸華南安棧　吉隆坡五洲葯房
棉蘭中法葯房　馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日

石叻　庇能　怡保
會豐商店

何以多耗有用之金錢
△何故舍平取貴甘蒙濫價之損
△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頽莫甚酒危之滲漏提倡國貨藉挽利權故特耑售天津香港

永利威大酒廠

雙鶴標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各縣芬美酒素蒙賽試　諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒

色味俱佳質淨無雜

已與他家不同而且價極公平配付敏捷故望同儕各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常濫價之損失則爲公益亦所以爲私益斗幸甚盛焉

(注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙　諸君購買時請認明精緻雙鶴標及傳枳錫蓋上之雙鶴火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也

△茲將本莊各色上等美酒覈列于後其餘多欵恕未

永利威　本莊選進美酒

名酒

◁雙鶴標▷
玫瑰露酒　茵陳露酒　佛手露酒　史國公酒
蓮花露酒　鍛花露酒　菊花露酒　高粱燒酒
桂花露酒　蘋菓露酒　五加皮酒　玉蘭燒酒

◁飛馬標▷
生雪梨酒　寧檬香酒　黑糯米酒　三蒸舊酒　參茸衛生酒　虎骨木瓜酒　滋陰蛤蚧酒　婦科烏雞酒
茅根香酒　甜橙露酒　白糯米酒　雙蒸舊酒　扶元百益酒　歸圓杞菊酒　虎鞭鐵打酒　同樂虎骨木瓜酒
青香酒　荔枝香酒　四蒸舊酒　綠荳燒酒　三鞭補腎酒　滋補藥蛋酒　三蛇祛風酒　正紹興酒

星架坡牛車水石叻街十號　瑞興酒莊主人謹啟

丁巳年元月初十日

頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOG'S HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE – THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏麥酒各酒店均有沽賣

以便諸君購用　　茲

新嘉坡總代理人吉寧實得力門牌十三號錦興公司

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者亞沙希太陽標麥酒已在名都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會場獲一等之在於東方則以此標之麥酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此麥酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽買外水配寄尤極快捷無比美君有欲採購或外埠委配者請即通信敝號或玉臨面商爲盼　茲

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之汽水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔並經政府醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啓

英一千九百一十七年二月十四號

大特色　福至藥行　大奇驗

福至補腦丸

人生以百歲爲期其中除去幼稚知無之歲月老邁無能之光陰其實可以任世事建功勳爲新世謀幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自悞之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不憚研究不惜工本創造此福至丸行之數百年驗之五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬病凡病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏（腦氣筋充足也）手足大加活動（氣血營充足也）力爲之強（筋力堅也）膽爲之壯（膽汁旺也）服之其精神如此未服其困倦如彼諸君何可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至穩之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之符者職是之故也

△◎主治之特色◎▽

一凡腦不足者腦海空虛腦筋癢軟腦髓欠缺腦氣纖弱蓋腦主知覺人之靈靈繫焉腦主運動強弱繫焉服此福至丸則腦筋充足定必精神強健壽算綿延也

一凡血不足者血色淡白血液減少血管乾燥血液虛弱初則面色青黃漸而遍身枯槁萬病叢生此福至丸爲補血猛將一服而氣血充盈諸病盡除矣

一先天不足後天失調房勞過度腎冷精流血液虧損骨如柴面黃唇白鬚髮早白頭暈眼花腰痛腳軟腎虧精薄肝旺火燥脾胃虛弱耳鳴腦空夢遺不禁咳痰乾咳四肢困倦久無子嗣連服此丸一月以後必大見奇功因服此而晚年尤能舉子者來函鳴謝不可勝數

一老人氣血漸衰得培補則返老還童失培補則日就衰亡俗云有命存焉未可盡信爲實也請觀於花木焉得其灌溉則欣榮失其灌溉則枯槁又觀於器皿焉得其護藏則經久失其護藏則毀爛福至丸之能培補精神充足氣血古人所謂不老長生藥者此福至丸其始足當之矣

一治婦女經水不調赤白帶下經前經後肚痛子宮寒冷久不受孕若能常服此福至丸永無諸般痛苦且能身體康健生子肥壯各國稱爲寰球第一之婦科靈藥也宜哉

（分售處）

庇能中法藥房　坝羅會豐商店　金保會豐商店　太平會興商店　坤甸南安機號　小坡廣笔林號　泗水中華公司

芙蓉倫隆公司　安順廣昌藥房　泗水三昌公司　吧城三昌公司　馬大甲安業藥房　吉隆坡五洲藥房　三孖冷玉洲藥房

丁巳年正月初十日　茲

總代理

會豐商店

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標
萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國
蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來
惟一代理人東方代理有限公司
寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一
百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年発出八萬餘箱
英一千九百十七年七月二號

本代理處常有大帮此酒存貯